आपणे राज्य की बोली अर आपणे देश की भाषा के शब्द आम्मी-साम्मी

## हरियाणवी ज्ञानधारा

हरियाणवी बोली का शब्दकोश (हरियाणवी से हिंदी में)





चाखड़ा



सांझी



भींत



ऊंखळ-मुस्सळ



प्रदीप कुमार मोर

अ

अंगोछा ~ खाने के बाद मुँह पोंछने का तोलिया, सिर ढकने का वस्त्र अंजणहारी ~ आँख की फुंसी, मिटटी के घर में रहने वाली बर्र अंटा ~ कांच की बड़ी गोली अंताजा ~ अनुमान, अंदाजा अंधेर ~ कृष्ण पक्ष अंधोड़ ~ प्रचंड वायु अंहं ~ नहीं अईयां-तईयां ~ आऩाकानी अक्कल मारणा ~ धोखा देना, छल करना अक्खर ~ अक्षर अगत ~ भावी, आनेवाला, भविष्यकालीन अगनाया ~ क्रोधित होना अगवाड़ी ~ अग्रगामी अगाऊ ~ आगे को, भविष्य में अगाड़ी लेना ~ रास्ता बनाना, आगे बढ़ना अटकळ ~ अन्दाजा, तरकीब अट-बट करणा ~ चालाकी करना अड़ंगा ~ मलबा, कचरा अड़ांस ~ मजबूरी, चाहना, रूकावट अणजाण ~ अनभिज्ञ अणफही ~ मजबूरी अणभोळै ~ बिना सोचे समझे अणहोया ~ अस्तित्व हीन, नगण्य

अणै खाली ~ जड़-बुद्धि अधरंग ~ लकवा अधवाड़ा ~ आधा किल्ला अध्धा ~ आधा अनुणा ~ बिना नमक के अन्ताजा ~ अन्दाजा, तरकीब अन्तोल्या ~ अत्युलम्, बिना तोल अपरोगा ~ भद्दा, बेढंगा अमृतबाण ~ चीनी मिटी का बर्तन अरड़ाट ~ कड़कड़ाहट, गरजने की अरड़ाटा ~ टूटने की आवाज अरड़ ~ भद्दा, बेढंगा, मूर्ख व्यक्ति अरळी ~ चटखनी, कुंडी अलूणा ~ बिना नमक के अळ ~ फफूंद **अळकस** ~ सुस्ती, आलस अळकसी ~ आलसी, सुस्त, निक्कमा अळगोजा ~ बांसुरी, मुँह से बजाने वाला बाजा अळझम-पळझम ~ बेतरतीब अळबाद के हाथ लाणा ~ अनुचित चुनाव अळबाद मै हळ जोड़णा ~ जोखिम में डालना अळबाद ~ उपद्रव, कोलाहल अळबादी ~ बदमाश, शैतान, शरारती

Page 1

अळबेढ़ा देणा ~ लपेटना, गूंथना अळबेढ़ा ~ लपेटा अळसू-पळसू ~ अस्त-व्यस्त अष्टा ~ कठिन, जटिल, पेचीदा अस्तर ~ खोल, लिहाफ, गिलाफ अहड़ा ~ कठिन, जटिल, मुश्किल

आ आं रै ~ अरे, ओए आंक चढ़ाणा ~ गिरवी रखना आंक ~ अक्षर **आंकड़ी** ~ कसकर बाहों में पकड़ना **आँख दुखणी आणा** ~ आंखो का संक्रमण **आंख बांधणा** ~ चमत्कार, जाद् आंख ~ अक्षर **आँखळी** ~ उबड़-खाबड़ रास्ता, हिचकोलेदार रास्ता **आंगळी** ~ अंगुली आंगो ~ कसकर बाहों में पकड़ना आंजळा ~ दोनों हाथ-भर मात्रा, अंजुल-भर आंट ~¹जरूरत, चाहना, मजबूरी, ²फंदा, <sup>3</sup>बाधा, रूकावट **आंटण** ~ मृत चमड़ी की गांठ **आंटणा** ~¹लपेटना, ²गड्डे को मिट्टी से भरना आंधा सीसी ~ आधे सिर का दर्द **आँवटी** ~ पशु को पिलाने के लिए गुड़ या चीनी की चाशनी आ हो ~ हां **आकट्टा** ~ मदार, आक **आकड़** ~ सख्त, कड़ा, मुश्किल आकरा ~ खस्ता, करारा, कुरकरा आक्कड़ ~ अड़ियल, कठिन, जटिल आखर मै ~ अंततः

आखर ~ अति उत्तम, चरम, उत्कर्ष आखरी न्हाण ~ अंत्येष्टि से पूर्व रस्म आगा न आणा ~ संतुष्ट न होना **आगान** ~ आगे **आग्गा लेणा** ~ नेतृत्व करना **आटणा** ~ पुर्ति करना, भरना **आट्टण** ~ सुन्न व सख्त चमड़ी **आड अड़ाणा** ~ रोकना आड ~ ओट, रूकावट आडर ~ बैलगाड़ी में गाड़ीवान के बैठने का स्थान आड़ै तै ~, यहाँ से, इस बिन्दु से आड़ै ~ यहाँ आड्डळ ~ ओट आड्डा ~ टेढ़ा-मेढा **आड्डा-बांगा** ~ आड़ा-तिरछा आढ़ळ ~ ओट **आणा** ~ आना, पहुँचना आदम के जमाना का ~ पुराने फैशन का **आधपा** ~ आधा पाव (125gm) आध्यम ~ अध्रा आन्ना ~ रूपया, पैसा आपोए ~ अपने आप, स्वतः, स्वयं आप्पे ~ स्वतः, स्वयं, स्वेच्छा से **आब्बल** ~ अत्यधिक, प्रचुर आर मानणा ~ हताश होना, निराश होना

आरता ~ विवाह में सालियों द्वारा दूल्हे का स्वागत आरं बैठाणा ~ बहस करके परेशान करना, तर्क करना आल ~ हरा कच्चा प्याज आल-गोल ~ फुहड़, बेढंगा आल्लण ~ मोटे अनाज के आटे का घोल जो कढ़ी या साग में डाला जाता है आल्लम लाणा ~ थोपना, सिर मंढ़ना आल्ला ~ गीला, नम आळ करणा ~ शरारत करना आळ-पचोळा ~ असामान्य आळा ~ 1 झरोखा, 2 वाला

आसंग ~ तबीयत
आसण पाटटी ~ छल-कपट, दिखावा,
ढोंग
आस्सण ~ नितंब का माप
आस्सै-पास्सै ~ इधर-उधर, आस-पास
आहजा ~ विकलांग, अपंग
आहो बी ~ हां
आहो ~ हाँ, ठीक है
आहजा होणा ~ अपंग होना
आहजा ~ अपूर्ण, अधूरा
आहता ~ शराब पीने का कमरा
आह्मी-साह्मी ~ आमने-सामने
आह्मणा ~ घोंसला

इ, ई

इब ~ अब इब्बे ~ अभी इस तै आगे ~ इसके अलावा, आज के बाद इसा ~ ऐसा इस्से टेम ~ अभी इंढी, इंडवा ~ कपड़े से बना छल्ला जो बोझ उठाने के लिए सिर पर रखा जाता है ईस्सी-तीस्सी करणा ~ नष्ट करना

उ, ऊ

उकलाई ~ मिचली, उबकायी **उकसणा** ~ ऊँचा उठवी **उकासणा** ~ ऊँचा करना, ऊपर उठाना उख्खळ मै सर दे लिया तो मूस्सळ तैं के डरणा ~ जोखिम देख कर न भागना उख्खळ मै सर देणा ~ जोखिम में डालना उख्खळ ~ ओखली उगाहड़ा ~ नंगा उगाहणा ~ नंगे पैर उगाही ~ वसूली उघाणा ~ नंगे पैर उच्चाटी ~ बैचेनी, व्याकुलता, उमंग उजार ~ औजार, कलपुर्जे उज्जगर ~ सबके सामने खुला भेद, स्पष्ट उडे ~ वहां उड्डाणा ~ फिजूल खर्च उत्त ~ गुण्डा, उचक्का **उथलधड़े करणा** ~ बेमतलब का काम करना उदमाट्टी ~ उपद्रव, कोलाहल उद्माटी ठाणा ~ उछल-कूद, शरारत **उनमण** ~ बादल छाना उपड्णा ~ छाप पड्ना **उपरला** ~ ऊपर वाला उपरातळी ~ लगातार

**उफाण** ~ उबाल उफारा ~ अफारा **उफ्फारा** ~ पशुओं का उदर-शोथ उभाणा ~ नंगे पैर **उलझेड़ा** ~ पेचीदा, उलझा मामला उलाळणा ~ ऊपर उठाना उलाळवा ~ बैलगाड़ी को उलळणे से रोकने के लिए पिछे लगा डंडा उल्टा भरूं **८** ~ चिरचिटा, लट जीरा उल्लाळू ~ पीछे की ओर ज्यादा वजन उल्हाणा ~ शिकायत, शिकवा, असन्तोष प्रकट करना उळगा ~ बेकाम उळगास ~ खाली समय, फुरसत उळझेड़ा ~ उलझन उसा ~ वैसा उस्सरसींडा ~ आवारा, लावारिस, काबू से बाहर उस्से ढाळ ~ उसी प्रकार उहुँ ~ नहीं उह्गाणा ~ नगें पैर **ऊंख्वळ** ~ औखली **ऊंघ** ~ निद्रा **ऊंघणा** ~ सोने को तैयार ऊंबे ~ अनजाने, वैसे ही, ऐसे ही ऊंहूँ ~ न या नहीं, ना **ऊक-चूक** ~ भूल

**ऊकडू** ~ एडी के बल **ऊकणा** ~ चूकना **ऊकासणा** ~ ऊपर उठाना **ऊकील** ~ वकील **ऊगाहड़ा** ~ नंगा, नग्न **ऊच्चा ठाणा** ~ ऊपर उठाना **ऊच्चाटी** ~ व्याग्रता, परेशानी **ऊजाड़** ~ नुकसान ऊज्जड़ बेड़ा होणा ~ व्यापक विनाश **ऊटपटांग** ~ टेढ़ा-मेढ़ा, ऊब्बड़-खाबड़, असामान्य **ऊढाणा** ~ ढकना **ऊत** ~ शरारती, खोटा **ऊध्माटी** ~ उन्माद, प्रलय **ऊपर को तारणा** ~¹पूरा भरना, <sup>2</sup>अनस्ना करना

**ऊपर तै तळै तंई** ~ ऊपर से नीचे **ऊपरलै मन तै** ~ अनिच्छा से **ऊपरातळी** ~ एक के ऊपर एक, लगातार **उफणना** ~ उबलना **ऊफण कै आणा** ~ निकलना, उभरना, प्रकट होना **ऊरान** ~ इधर, इस तरफ ऊरै ~ यहाँ **ऊळंड** ~ मुर्ख मनुष्य **ऊळगा** ~ फालतू खाली समय **ऊळगास** ~ फालतू खाली समय **ऊळझाणा** ~ झंझट में डालना ऊसा ~ ज्यों का त्यों, वैसा ही **ऊसाए** ~ ज्यों का त्यों, वैसा ही **ऊसाण** ~ होश

ए, ऐ

एकसरा ~ एक्स किरणों का बिंब
एंडी पाकणा ~ श्रेष्ठता दिखाना
एंडी ~ अति उत्तम
ए कर के ~ एक बार
एक जिस्सा ~ एक से, एक जैसा
एक बै ~ एक बार
एक लौवे ~ एक तरफ
एक सेती ~ 1 अचानक, 2 एक साथ
एक हांडी में दो पेट करना ~ पक्षपात
करना, दोगला व्यवहार करना
एकड़वास ~ एकांतवास
एकला ~ एक, अकेला
एकला-बेकल्या ~ अकेला होने के
कारण दुखी

एक-सा ~ समान, एक रूपिक
एकसार ~ एक-जैसा, समान
एकाधा ~ इक्का-दुक्का
एकान्नै ~ एक तरफ
एके-दम ~ आकस्मिक
एककड़-वासी ~ एंकाकी, अकेला
एड्डियां के थूक लाणा ~ भाग जाना
एतवार ~ रविवार
एब ~ आदत, स्वभाव
एब्बी ~ किसी खेल या आदत का
लती, सनकी
एस तै ~ धीमे
एस-एस तै ~ धीरे-धीरे
ऐकला ~ एंकाकी, अकेला

## ओ, औ

ओ ~ अरे, हां-हां ओए~ अरे ओ ओ-ए~वही ओखा ~ कठिन, जटिल ओच्छा ~ अधम, नीच, कमीना ओजणा ~ उड़ेलना ओट ~ उतरदायितत्व, जिम्मेदारी ओटड़ा ~ चारदीवारी ओटणा ~ स्वीकार करना, झेलना, आश्वासन देना **ओट्टी** ~ गुड़ या चीनी की चाशनी ओड़ आणा ~ अंत आना ओड़ ~ ओर, की तरफ ओड ~ इतना ओड-कोड करणा ~ पालना, बढ़ाना ओड़ी लेणा ~ एक तरफ झुकाव होना, पक्षपात करना ओड़े ~ वहाँ ओड़े कोन्या ~ अत्यधिक, प्रचुर ओड्डा ~ बहाना, दिखावा **ओड्डा लेणा** ~ बहाना बनाना, बीमारी का दिखावा करना

**ओढ़क** ~ ओट, धूप या वर्षा आदि को रोकने के लिये छज्जा **ओढ़का** ~ उत्सुकता, लालसा ओथा ~ काम की बारी / पारी ओद्धा ~ पद, दर्जा ओपरा ~ प्रेतात्मा का साया ओबरा ~ अंधरुनी कमरा, भंडार-घर ओलै / ओ तेरी कै ~ ये क्या हुआ ओल्हा ~ घूंघट ओळ-सोळ ~ ठग्गी, अदला-बदली **ओळा** ~ विरूद्ध, वामहस्त, बायाँ **ओसणना** ~ सानना, गुथना, गंदा करना **ओसरा** ~ बारी, परिवर्तन ओह्ला-पल्ला ~ घुंघट, पर्दा औछा माण्स ~ नीच, कमीना औड़ ~ आखरी, अन्तिम **औड-कौड** ~ इतना बड़ा औपरी ~ पराई, पैत्तर, ज्यंद-ज्यंदणी औळथा ~ थप्पड़, लपेड़ा औहड़ी ~ थन, लेवटी

क

कंचे ~ कांच की गोली **कंठारा** ~ तट, किनारा कंठी ~ गले का हार कंडाई ~ गोखरू का पौधा, पीले फुलों की काटेंदार झाड़ी कई बै ~ बहुत बार कच ~ न या नहीं, ना कचोध ~ ताना, बुरा भला कहना कचोळी कचोळा ~ बेला, प्याला, कटोरा **कच्चै मै तारणा** ~ पथ भ्रष्ट करना कटारा ~ मोर पंख कट्ठे करना ~ मिलाना, जोड़ना **कट्ठे** ~ सामुहिक रूप से, सारे कट्ठे होणा ~ एकत्रित होना कड़ ~पीठ **कड़ पाधरी करणा** ~ लेटना, आराम करना **कड़छी** ~ करछी कड़तू ~ नुकसान **कड़वाळ** ~ कटु स्वभाव कड़ा ~ छल्ला, चक्करदार पट्टी कड़ी ~ पाजेब **कडै** ~ कहाँ **कढ़णा** ~ निकलना, उभरना, प्रकट होना कढ़ाईया ~ कड़ाही

कढोणी ~ दूध गर्म करने की मिट्टी की कणताणा ~ शर्माना कती ~ बिल्कुल कती नू ऐ ~ यर्थाथ, बिल्कुल ऐसे ही कत्तल ~ मटके का फूटा हुआ टुकड़ा कदीनी ~ शाश्वत, सदा कदे~कभी कदे-कदाऊ ~ कदाचित, कभी-कभार कदे-तईं ~ शाश्वत, सदा कनस्तर ~ बंद डिब्बा कनागत ~ श्राद्ध कबरा ~ त्वचा पर धब्बे कमाऊ ~ परिश्रमी, मेहनती कमीण ~ नीच, कमीना कमेरा ~ मेहनती स्वभाव, कर्मनिष्ठ कमोई ~ मिट्टी की छोटी हांडी करंगला ~ दुबला-पतला करंड ~ ऊपरी मिट्टी की भीगकर बनी सुखी परत करकौळी ~ बबूल का फल करड़ा <sup>∼1</sup>कठोर, सख्त, ²खस्ता, करारा, कुरकरा करड़ा जुटणा ~ सख्त मेहनत करना करड़ाई ~ असमय सकंट, दुर्भाग्य करण जोगा ~ योग्यता करम ~ भाग्य

**करमा आळा** ~ भाग्यवान **कराड़** ~ व्यापारी, दुकानदार करेळणा ~ कुरेदना, परेशान करना करेळिया ~ गिरगिट **कली** ~¹गीत का मुखड़ा, ²लंबी नली का हुक्का कलील्ला ~ किलनी जो पशु के बदन से चिपके रहते हैं कल्कम्-कल्का ~ चिल्लाहट, शोर-शराबा कल्ला ~ एंकाकी, अकेला कल्लेवार ~ प्रातःकाल सूर्योदय के बाद का समय **कळपणा** ~ अभिशाप, बद्आ कळयारी ~ कलह प्रिय स्त्री, झगड़ालू कळयाह् ~ कलह, बुरा भला कहना कसार ~ गुड़ के साथ भूना हुआ आटा कसूत ~ सख्त, कड़ा, मुश्किल कसूता ~ जटिल, पेचीदा, अड़ियल कसोण ~ अप शुगन कसोण ~ अपशकुन कसोण काढ़णा ~ शाप देना, कोसना कसोल्ला ~ बड़ी कस्सी जो खड़े-खड़े निराई के काम आए कह्या ~ कहा, बोला **कांई** ∼¹कमी, ²खेलते समय बारी देना कां-कां करणा ~ झगड़ा करना, झक झक करना कांक्कर काढ़णा ~ भाग जाना

कांजळी ~ केंचुली कांटो ~ गिलहरी **कांड** ~ प्रसंग, घटना कांडया आळा थप्पड़ ~ कैकटस **कांडा** ~¹आंकड़ा, बकस्आ, ²कांटा, <sup>3</sup>तराजू कांध ~ दीवार कांह्स ~ शोर, हल्ला-गुल्ला काको ~ बच्चों को डराने के लिये काल्पनिक वस्तु काक्कर ~ कटा टुकड़ा, कतला काख ~ बगल **काग** ~ कौआ काग-कांडे ~ मुंह या गले में छाले कागत ~ कागजात कागा ~ कौआ काच्चर ~ कचरी काच्चा ~ नया, कच्चा, अपरिपक्कव काच्चा काढणा ~ नया जैसा साफ करना काच्ची रोटी ~ अनुभवहीन, नया काच्चे काटणा ~ मजे लेना, सुखी रहणा काच्चे काटणीया ~ तरंगी, मनमौजी काज ~ मृत्यु-भोज काट ~ निंदा, आलोचना, पीठ पीछे बुराई काटा ~ चुंगी काट्ठा ~ तटवर्ती

काठै ~ किनारे पर, तट पर काढ़णा ~ निकालना काण्य ~ ¹कमी, ²खेलते समय बारी देना काण्य मेटणा ~ संवारना, कमी दूर करना कात्तर ~ कपड़े का टुकड़ा, चीथड़ा कानी ~ तरफ कानै ~ की तरफ कान्नी ~ किनारा, गोटा काप्पण ~ ढ्क्कन काबू साचा, मुकदमा झूठा ~ अपने बस में लेना काब्बर ~ मैना कामरेड ~ कम्युनिस्ट काम्बणा ~ कांपना, लड़खड़ाना **काम्मची** ~ पतली छड़ी काम्मड़ा ~ लोहे की छड़, सलाख काम्मड़ी ~ डंडा, छड़ काम्मणा ~ कम्पन, हिलाव काम्मणा ~ कांपना, लड़खड़ाना काम्मल ~ उत्तम, अच्छा कारा ~ हो हल्ला, हंगामा, चकचक काल्य ~ तंग काल्ली ~ व्याग्रता, परेशानी काल्ली देणा ~ पीड़ा देना काल्ली मानणा ~ उदास होना, दुखी होना **काळ** ~ अकाल काळजा ~ हृदय, दिल

काळस ~ काजल, कालिख काळे-कोसें ~ बहुत दूर कास ~ आसमान, ऊँचाई कासण ~ बर्तन काह्नी ~ की तरफ किंघान ~ कहाँ **कित** ~ कहाँ कितणाए बी ~ कितना भी कितोड़ ~ कहां **कित्त** ~ कहाँ किमे ~ कुछ किम्मे ~ कुछ किम्मे बी ~ कुछ भी किलकी ~ ऊँची आवाज किल्ली ~ पच्चर, लकड़ी की खुंटी किवाड़ ~ दरवाजा किस ढाळ ~ कैसे, किस प्रकार किस तरइयां ~ कैसे, किस प्रकार किस्सा ~ वृतांत, गाथा कीड़ी ~ चींटी कीली ~ शंक्वाकार लकड़ी **कुंडा** ~1 मिट्टी का चौड़ा व खुले मुँह का पात्र,<sup>2</sup>आंकड़ा, बकसुआ कुंडी ~1 चटनी कूटने का पत्थर या मिट्टी का पात्र कुंडी ~ चटकनी कुंदड़ा ~ ढेर कुआड़ ~ दरवाजा कुई ~ छोटा कुंआ

कुकड़ी ~ चरखे पर लिपटी सुत की कुकरे बी ~ किसी भी प्रकार कुज्जड़ी ~ छोटी टोकणी कुठारिया ~ खानसामां, भंडारी कुड़की ~ नीलामी क्रुड़ते ~ पौशाक, लिबास, वस्त्र कुड़ते तारणा ~ नंगा करना कुणक ~ नन्हा कतरा कुणबा ~ कई परिवारों का समूह कृतका ~ सोंटा, घोटणा, मोटा डंडा कुतिहिया ~ कुत्ते का पिल्ला कुबैद ~ शरारत कुबैदी ~ बदमाश, शैतान क्यां-क्यां ~ कभी-कभी कुरड़ी ~ कूड़ा-करकट का ढेर कुल ~ एक गोत्र के लोगों का समूह कुल्लाबादी ~ सिर-पीठ के बल लुढ़कना कुल्हड़ी में गुड़ फोड़णा ~ बातचीत को गुप्त रखने की असफल कोशिश कुळमळाट ~ अशांति, बेचैनी कुळां-कुळां ~ कदाचित, कभी-कभार कुहाड़ा ~ कुल्हाड़ा कुहाड़ी ~ कुठार, कुल्हाड़ी कुंई ~ कब कूंगर ~ तगड़ा पुरूष, हट्टा-कट्टा कूआं या कूंईं ~ कब

क्कर ~ कैसे, किस प्रकार क्चर ~ फटी लकड़ी कण ~1कौन, 2कोना क्णक ~ फूस का कण कुणा ~ कोना क्तक ~ झगड़ा, लड़ाई कूत्तक बाजणा ~ वाद-विवाद करना, बहस करना क्ळमळाट ~ व्याग्रता, परेशानी के ~ क्या, करके कैंस ~ कलह, बुरा भला कहना के ~ उल्टी कै तो ~ या तो कै बेरा ~ शायद, सम्भावना **कैआत** ~ हल का फाल कैच्चकड़ ~ कीचड़ **कैठारा** ~ तट कैण ~ 1 कमी, 2 खेलते समय बारी देना कैण टोह्ना ~ दोषारोपण करना क़ैदा ~ पहली शुरुआती पुस्तक कैन्नारा ~ तटवर्ती कैम्मल ~ उत्तम, अच्छा गुण **कैय्** ~ उल्टी कैरस/कैरसी ~ उपले का टुकड़ा कैराणा की दुकान ~ परचून की दुकान कैर्यां ~ सम्भावना कैल्बलाट ~ चीखना, विलाप करना, बिलखना कैल्लकी ~ चीख

कैळस ~ कालिख **कैसुड़ा** ~ बारात-भ्रमण केह्या लागणा ~ आज्ञा मानना कैहा ~ इकहरा कैह्री हाडियाँ का ~ दुबला-पतला कोए ~ कोई कोठड़ा ~ खेत में बना छोटा कमरा, झोपड़ी कोड्डा ~ झुका हुआ कोड्डा होणा ~ आगे को झुकना कोड्डी ~ रूपया, पैसा कोत्तक ~ झगड़ा, लड़ाई कोथळा ~ चक्की में आटा गिरने के लिए बाँधे जाने वाला कपड़ा कोथळी ~¹छोटी थैली,²विवाहित बेटी का तीज-त्योहार का उपहार कोनी ~ नहीं

**कोरड़ा** ~ कोड़ा कोळ बजाणा ~ कुश्ती, द्वन्द्व युद्ध कोळा ~ घर का स्तम्भ कोळी गाडणा ~ गले मिलना कोळी भरणा ~ गले लगाना कोळै लाठी धरणा ~ लड़ाई के लिए हर समय तैयार रहना कोसणा ~ कलह, बुरा भला कहना कोहळा ~ पेठा ,सीताफल कोट्ब्बत ~ सुक्ति, सुत्र, कहावत कौण ~ कौन कौर <sup>~1</sup>गेहं की पहली सिंचाई, <sup>2</sup>आग के लिए राख में दबाया जाने वाला उपले का टुकड़ा क्यांएँकी ~ किसी भी चीज की क्यांतैं ~ क्यों क्यूँ ~ क्यों

ख

खंगर ~ विकृत ईंट खंगार ~ बलगम, कफ **खंडका** ~ पगड़ी खंड-मंड करणा ~ इधर-उधर फेंकना खंडमा ~ टूटा-फूटा, टुकड़ों में खंडवा ~ पगड़ी खंडाणा ~ इधर-उधर फेंकना, फैलाना खंडा-मिंढाई ~ नुकसान, तोड़-फोड़ **खंडुआ** ~ पगड़ी **खच्चर** ~ मरीयल घोड़ा, टटु खटोल्ला ~ छोटी चारपाई खटोल्ली ~ खटिया, पलंग खड़तल बोलणा ~ डंके की चोट पर कहना खड़तल ~ मुँहफट, स्पष्ट **खड़द् ~** झगड़ा, तकरार खड़द् ~ हमला, आक्रमण खड़े-पां ~ तुरंत, शीघ्र ही खण ~ खंड, भाग, मकान के हिस्से खत्ती ~ गोबर का खाद बनाने के लिए लगाया गया ढेर खदकी ~ ऊबड़-खाबड़ रास्ता खद्दड़की ~ धीरे-धीरे पकना खद्दर ~ मोटा सुती कपड़ा खद्दर ~ सूती मोटा कपड़ा खद्वा ~ छोटे मच्छर खपाणा ~ उपयोग करके समाप्त करना

खप्पर भरणी ~ कलहप्रिय स्त्री खप्पीटर ~ शरारती, खोटा खब्बा ~ विरूद्ध, वामहस्त, बायाँ खरड़ ~ मोटे सूत का बना बड़ा कालीन खरसां ~ गरमी खराब माटी ~ दुर्गति खरूंढ ~ चोट का पपड़ी खर्या ~ वफादार, स्पष्ट खळ ~ तिलहन के तेल निकलने के बाद बचे पापड़ खळखळ खोटा ~ लोटे या जग के साथ स्नान खळी ~ एक जगह फसल एकत्रण खसणा ~ धिस कर चलना, होड़ करना खिसया ~ घृणा, वैर-भाव खिसये लाणा ~ ईर्ष्या रखना खांमखाँ ~ ऐसे ही, बिना उद्देश्य के **खागड़** ~ सांड खाट / खट्टोल्ली मै पड़णा ~ बिस्तर **खाट** ~ खटिया, पलंग, चारपाई **खाट्टा** ~¹खट्टा, ²हरी पत्तेदार सब्जी का रायता खाड़ा ~ अखाड़ा खात ~ उर्वरक, खाद खातर ~ के लिए खाती ~ भवन निर्माण, शिल्पी

खात्तरदारी ~ जी हजूरी खान्ना ~ अलमारी का खाना खापरा ~ फसल के बीच की खाली खाम लाणा ~ खमाना, खट्टा करना खामखाँ ~ ऐसे ही, बिना उद्देश्य के खार खाणा ~ ईर्ष्या रखना खार ~ घृणा, द्वेष, ईर्ष्या खारकी भैंस ~ पहली बार ब्याई भैंस खाल तारणा ~ छीलना, पीटना खाल ~ ऊपरी त्वचा, छिलका **खालड़ा** ~ खाल खाळ ~ चौड़ी नाली खिजाणा ~ चिड़ाना, सताना खिन्नू ~ गेंद, गोलाकार खींचणा ~¹डांटना, ²खींचना खीस ~ छैना खुंदक ~ घृणा, प्रतिकुल भावना खुड ~ जुताई-रेखा खुड़का ~ शोर, हल्ला-गुल्ला खुड़काणा ~ खट खट की आवाज करना खुणा ~ गुम होना खुबात ~ मेहनत, प्रयास खुबाहत तै कमाणा ~ मेहनताना, मेहनत से पाना खुभात ~ शारीरिक श्रम खुभाती ~ परिश्रमी, मेहनती खुरंड ~ चोट का पापड़

खुरकाणा ~ धमकाना खुरचण ~ मटकी में नीचे जमी खिचड़ी या दही ख़्रीह ~ बैल को ख़ुजाने का लोहे का ब्रश ख्रकी ~ शुष्कता खूंटा ~ पशु बाँधने का खंभा खूंटा ~ स्तम्भ, खम्भा खूंटी ~ हैंगर खूंड ~ सूखा ठूँठ खंडक ~ कटी हुई डाल की कूंठ खूंडा ~ कुंद धार वाला खू जाणा ~ खो जाना, अदृश्य होना खूदा ~ गन्ने के रस से बनी अर्ध ठोस चाशनी खेड़ा ~ छोटा गाँव, समाधी का टिला खेणा ~ झेलना खेळ ~ पशुओं के पानी पीने का स्थान खैंचा ~ कीचड. खैंचा ~ कीचड़, दलदल खैंड ~ खेत में पानी बहाने की नाली खैंडाणा ~ बिखेरना, उड़ेलना खैजाणा ~ खिल्ली उड़ाना, चिढ़ाना खैड़ मारणा ~ सिर से टक्कर मारना खैदड़क्की लाणा ~ पकाना खैय्याल ~ कल्पना, भ्रम खैरात ~ दान, पुण्य खोंसड़े ~ जूते खोआ <sup>~1</sup>कंधा, <sup>2</sup>मावा

खोई ~ छिलका, भूसी खोट ~ कमी, दोष खोट ~ दोष निकालना

खोटा ~ दोषी, मुश्किल

खोट्टल ~ दोषी, अपराधी

खोड़ ~ शरीर

खोदणा ~ जमीन में छेद करने का बर्मा खोदणा ~ नौकदार, फालदार लोहे की

छड़

खोद्दे काढणा ~ जांच-पड़ताल

खोप्पर ~ सिर, खोपड़ी

खोभड़ा ~ सूखी लकड़ी का टुकड़ा

**खोर बरतणा** ~ बहस, तर्क करना

खोर ~ नाँद, खुरली

खोरा ~ भट्ठे की राख

खोरी ~ वैमनस्यी

खोल के दबाणा ~ स्वतंत्र करना, मुक्त

करना

खोला ~ भैंस

खोळ ~ खोल

**खोवा** ~¹कंधा, ²मावा

खोसण ठाणा ~ खूब पीटना

खोसणा ~ जबरदस्ती लेना, छीनना

ख्यास ~ चिंता, ध्यान

ग

गंट्टा ~ प्याज गंडस्या ~ बछड़े को प्रशिक्षित करने की गाडी गंडा-तागा ~ ताबीज, जन्तर गंडास ~ तलवार, खड़ग, कृपाण गंडासा ~ घास काटने की मशीन गंडासी ~ झाड़ी काटने का औजार गंडेवा ~ केंचुआ गच्च ~ उत्तम, अच्छा गुण **गजबण** ~ सुन्दर औरत गटकणा ~ भुक्खड़ की तरह निगलना **गटणा** ~ खाना, पीना, गटकना गट्टा ~ टखना गट्टे भड़ांदे हांडणा ~ आवारा घूमना गठड़ी ~ गट्टर गठिया ~ प्याज, गाँठदार गड़ंग ~ मोटा झुठ गड़गम ~ कढ़ोणी-बिलोणी रखने का कपड़े से बना मोटा छल्ला **गडोणा** ~ जमीन में दफनाना, चुभोना गढ़ी ~ सामूहिक या पारिवारिक बैठक-स्थल गढ्ढ़ो ~ चाय गतवाड़ा ~ उपले, लकड़ी आदि ईंधन रखने का स्थान **गदा-ए-गद** ~ वार पर वार, लगातार गद्ड़-गद्ड़ ~ जल्दी-जल्दी गद्द-मद्द ~ उछल-क्द

**गद्दा** ~ गट्ठा, गठरी, पुलिंदा गद्दे / भरोटे बांधणा ~ कटी फसल को बांधणा गद्देला ~ गद्दा, तौशक **गध-मध** ~ डांवा डोल, अस्थिर गधळाणा ~ गंदा करना, भ्रांती पैदा गधा ~ गधा, मूर्ख मन्ष्य गधुस ~ बेवक्फ गपेड़ी ~ बातुनी, ज्यादा बात करने वाला गपोड़ ~ मोटा झुठ गप्पेड़े ~ व्यर्थ की बात गफ्फम्-गफ्फा ~ द्वन्द्व, युद्ध गबसुआ ~ सेफ्टी पिन **गभरेटा** ~ तरूण, लड़कपन का **गमी** ~ मुख्य मार्ग से अलग रास्ता गमीणा ~ यात्रा, भ्रमण **गम्फी गाडणा** ~ गले मिलना **गम्फी भरणा** ~ गले लगाना गम्फी ~ कसकर बाहों में पकड़ना गरगरी करणा ~ याचना करना, भीख मांगना गरडू ~ ठेला, गाड़ी गरणी ~ चक्कर, मूर्छा **गरमट** ~ बर्मा, छेद करने का औजार गरळ गेड़णा ~ वमन, उल्टी, साँप की उल्टी

गर्द-गुमार ~ धूल गर्दा ~ धुल गलाफ्फू ~ गाल गलीच ~ सडांध देने वाला, सड़ा गला गलीज ~ गन्दा, भद्दा गलुहा ~ गाल गलेप ~ लिहाफ, गिलाफ गल्लै ~ साथ, पास गळघा ~ गले तक भरा हुआ गळजोट ~ संगी, साथ जुड़ा गळणा ∼ पिघलना, गलना गळदाई ~ अपच गळसरी ~ गले की मनका-माला गळामा काढ़णा ~ आजादी, बंधन-मुक्ति गळामा काढ़णा ~ प्रतिबंधो से मुक्त गळामा ~ पशु के गले में बाँधने की रस्सी, लगाम गळामी ~ गल्ले का पट्टा गळेट ~ एकत्रित, ढेर गश ~ चक्कर, मुर्छा **गह्न धरणा** ~ गिरवी रखना गह्णै धरवाणा ~ गिरवी रखवाना **गह्या** ~ ग्रहण लगा हुआ गांजणा ~ कर्कश आवाज में चीखना **गांठ** ~ घुंडी **गांठणा** ∼¹सीलना, मिलाना, जोड़ना, लपेटना, <sup>2</sup>महत्व देना

गांडली ~ मोरपंख से बना पशुओं के गले का पट्टा गांडळ ~ सरसो का साग **गाठा** ~ बोना, नाटा गाढ़ा ढब ~ गहरी दोस्ती गाढ़ा यार ~ प्रिय, करीबी होना गात ताणा ~ कठिन परिश्रम गात मिलाणा ~ गले लगाना **गात** ~ शरीर गाद्दड़ ~ सियार, गीदड़ गाद्धळ ~ गंदला गाध ~ तालाब की तलछट गाफ्फी भरणा ~ गले लगाना गाभरू ~ तरूण, लड़कपन का गाभा ~ फटे-पुराने कपड़े **गाम** ~ गाँव **गाम्मडू** ~ ग्रामवासी गार ~ मिट्टी को भिगोकर चिनाई का लेप तैयार करना गाळ ~¹गाली, ²गली गाळ ~ गली गावड़ी ~ गाय गास ~ बाजरे की खिचड़ी गाह्क ~ मुविक्कल गाह्वा ~ कुचलना, दबाव डालकर सख्त बनाना, कठोर बनाना गिंडळ ~ मूर्ख, बेवकूफ गिंडी ~ गेंद, गोलाकार गिंडुआ ~ तकिया

गिंडू ~ गेंद गिट्टळ ~ मूर्ख, बेवकूफ गिन्डळ ~ मुर्ख मनुष्य गिरमट ~ मिस्त्री का बर्मा गिलगला ~ ढीला, अठोस गिहूं ~ गेहूं **गींड बंधणा** ~ मुसीबत में फँसना गुंधणी ~ आँख की फुंसी, मिटटी के घर में रहने वाली बर्र **गुचकी** ~ गोता, डुबकी गुचकी ~ डुबकी, गोता गुछणा ~ पकड़ना गुजरणा ~ मृत, मारा गया गुट ~ मुक्का गुटकणा ~ खाना, निगलना गृहा ~ अंगूठा गुढ़िळये ~ घुटनों के बल गुण-श्यान् ~ आभार, अहसान गुत्थम-गुत्था ~ हाथापाई गुद्दड़ ~ गद्दा, तौशक गुद्दी ~ गर्दन का पीछे का हिस्सा गुप्प ~ भाव शुन्य गु**फणा** ~ पकड़ना **गुमड़ी** ~ फोड़ा गुमानी ~ स्वार्थी, अहंकारी गुरड़ाना ~ चलाना, आगे बढ़ाना गुरसल ~ मैना गुर्रा ~ घूंसा, मुक्का गुलमेक ~ चोड़े माथे की छोटी कील

**गुळझट** ~ गुच्छ, पुंज, सिलवट **गुळपणा** ~ पकड़ना गुळाई ~ गोलाई गुहांड ~ पड़ोसी गांव गूंग उठना ~ पागलों की तरह मारने वाला गूंदणा ~ लपेटना, गूंथना गूदड़ा ~ पुराने कपड़ों से बना बिछावन गूह्ना ~ चुप रहने वाला व्यक्ति, मौन गेड़ होणा ~ चक्कर में आक्रांत **गेड़णा** ~ झुकाना, गिराना, पटकना गेड़ा ~ चक्कर, बारी गेड़े देणा / लेणा ~ मंडराना, चक्कर गेड़े देणा ~ शादी करना गेड़े मारणा ~ गश्त लगाना गेलड़ा ~ विगत, पिछला गेलान ~ पिछवाड़ा गेलानै ~ पीछे की ओर गेल्यां पड़णा या भाजणा ~ पीछा गेल्यां रळणा ~ एक साथ मिलना गेल्यां लागणियां ~ सहकर्मी, जोड़ीदार गेल्यां ~ साथ, सहित गेल्लड़ ~ किसी महिला की दूसरी शादी के समय साथ आने वाली पहले पति की संतान गेल्लड़ा ~ पिछला, पहले का विगत

**गेल्लां लागणा** ~ पीछा करना गैद्द ~ गंदला गैरड़ी ~ सूखी फसल को दबाने या कुचलने वाला गोल पत्थर गैरा ~ कटी फसल का जूड़ा गैल नै ~ पिछवाड़ा **गैल** ~ सहित गैल-गैल ~ पिछे-पिछे, साथ-साथ गैल-गैल ~ साथ-साथ, बराबर में गैल्या ~ साथ गैल्लड़ ~ हरामजादा, पिछे से साथ आया हुआ गोंडा ~ खेत का रास्ता गोआ ~ घोषणा, मुनादी गोक्का ~ गाय, गऊ गोखड़ी ~ गाय, गऊ गोज्जी ~ लस्सी और ताजे दूध का घोल गोझ ~ जेब, बटुआ गोझी ~ जेब, बटुआ गोड़ी ~ खेत को एक समान करने वाला गोडे टूटना ~ हताश होना, निराश होना गोड्डा ~ घुटना गोड्डा-निवाण ~ शोक प्रकटन

गोथळणा ~ आपस में मिलना, मिश्रण गोफिया ~ फसल में से पक्षी उड़ाने के लिये पत्थर फैंकने की रस्सी गोरूआ ~ बस्ती के बीच का बड़ा व खुला स्थान गोळ ~ चिंता, ध्यान गोळदारा ~ गोलाकार, वृताकार गोळना ~ध्यान देना, महत्व देना गोळा <sup>~1</sup>हरे पत्तों वाला गन्ने का भाग, <sup>2</sup>नारियल, 3पक्का रास्ता गोळा-लाठी देना ~ पूरी तरह जकड़ना गोळी गेड़ जाणा ~ भाग जाना गोळी देणा ~ मुर्ख बनाना गोळी होणा ~ भाग जाना, गायब होना गोस्से ~ उपले गोह्री ~ मुख्य मार्ग से अलग रास्ता गोह्वा ~ फरमान, राजाज्ञा, धर्म संदेश गौरा ~ खुला मैदान **ग्यटणा** ~ निगलना, खाना ग्यान ~ अवस्था, हालात ग्याभण ~ गर्भवती **ग्लेप** ~ लिहाफ ग्वारपट्टा ~ घृत कुमारी

घ

घंघेळा ~ चक्कर, मुर्छा **घचळ-मचळ** ~ गोलमाल घचोळणा ~ आपस में मिलना, मिश्रण करना घटुरणा ~ घुरना घट्टा ~ दरार, छेद घड़णा ~ रूप देना, खोज निकालना, सृजन घड़िणया ~ बनाने वाला घड़वा ~ छोटी मटकी घड़ोंची ~ बैलगाड़ी को उठाए रखने के लिए आगे लगाई जाने वाली लकड़ी, बैसाखी घण ~ भारी हथौड़ा घणखरी बै ~ बहुत बार घणा माड़ा ~ घृणा के योग्य, बहुत बुरा घणा सारा ~ अधिकता घणा सुथरा ~ अत्यन्त सुंदर घणा ~ सामान्य से अधिक **घणाए** ~ अत्यधिक, प्रचुर घणी बै ~ बहुत बार घणीए चाह्ना मै ~ अत्यधिक मजबूरी **घतंग** ~ मजबूत लाठी घथोळणा ~ आपस में मिलना **घफलत** ~ गबन, गड़बड़ **घमण्डी** ~ स्वार्थी, अहंकारी

**घरमोळी** ~ विभ्रांत, चकराया हुआ घल्लुघारा ~ गबन घसड़ाणा ~ घसीटना घसेड़े ~ बकवास घसोणा ~ छेदना घस्से पेलणा ~ मुर्ख बनाना घस्से ~ झूठ, शेखी, दिखावा घरसेड़ी ~ बातूनी, ज्यादा बात करने वाला **घा** ~ चोट, घाव, नुकसान घाघरा ~ स्त्रियों का लहंगा **घाम मै गेरणा** ~ सुखाना **घाम** ~¹धूप, ²घमौरिया घाल मेल करणा ~ गड़बड़, विचलन **घालणा** ~ डालना **घालमेल** ~ अव्यस्था, गड़बड़ी घाह् ~ नासूर **घिग्घी बंधणा** ~ चक्कर आना **घिरणी** ~ चक्राकर गति **घुँघला** ~ नाक से बहने वाला बलगम घुंडर काढणा ~ अंकुरित होना घुंडी ~ गुच्छ, पुंज, सिलवट घुषु ~ अनाज व भूसा अलग करने की घट मारे होड़ा ~ नशे में ध्त

घुड़चढ़ी ~ बारात चढ़ने से पहले दुल्हे का घोड़ी पर चढ़कर अपने आराध्य के द्वार पर जाना घुण्डी आळे बाळ ~ घुंघराले बाल घुप्प ~ अंधकार पुर्ण **घुरघण** ~ कुत्ते का घर, गुफा **घुसंड** ~ मुक्का, चोट, वार घूंडी ~ फंदा, फांस **घ्मणा** ~ सैर-सैपाटा करना **घूरड़णा** ~ रगड़कर हटाना घेटी भींचणा ~ मारने के लिये गला दबाना घेटी मैं गुड़ा देणा ~ मारने के लिये गला घोटना घेटी ~ गला, कंठ घेर काढ़णा ~ घेरना, बाड़ बनाना, चारदीवारी करना घेर ~ बाड़ा, चारदीवार

घेळ होणा ~ ऊँघना घेसला ~ मजबूत डंडा **घैसाणा** ~ घिस घिस कर नष्ट करना **घोगता करणा** ~ सुराख करना घोघता ~ छेद, सुराख घोटणा ~ आत्मसात करना, अच्छी तरह मिलाना घोटा ~ सोंटा, चटनी रगड़ने का लकड़ी का मोटा इंडा घोड़ी ~ ईंटों का ढेर घोथळणा ~ मिलावट करना घोळणा ~ घोल बनाना घोळिया ~ मोटे अनाज के आटे का घोल घोह्गता खोदणा ~ गबन करना घोहफळणा ~ घोल बनाना घाल्य ~ जाद्-टोना, झाड़-फूंक

ᄀ

**चंगरणा** ~ हंगामा करना चंगरैया होड़ा ~ गुस्से से भरा हुआ चंघाड़णा ~ कहराना, चीखना चंट ~ कुटनीतिज्ञ, चतुर, तेज चंदा ~ मोर पंख चकलणा ~ कुचलना, दाँतों से पीस-पीस कर खाना चकोर ~ चतुर्भज, चार कोणों वाला चक्कुटा ~ चतुर्भज, चार कोणों वाला चक्कू ~ खंजर, छुरा, चाकू चक्ळाणा ~ जड़ से खोदना चखुटा ~ आयताकार, वर्गाकार चघेरा ~ गोलाकार, वृताकार चचुळिया ~ चक्रवाती पवन **चचेड़ना** ~ कुरेदना, परेशान करना चटका ~ विकृत ईंट चटणी ~ चटनी चट्ट ~ पर्ची चट्टा ~ ईंटों का ढेर चड़पड़ा ~ चिपचिपा, लसलसा चड़स ~ कुँए से पानी निकालने का चमड़े का थैला चढ़णा ~ सवार होना चणक ~ गर्दन का दर्द चत्त तै उतरणा ~ भूल जाना चपटणा ~ चिपकना, चिमटना चपराणा ~ झंझट में डालना चपाड़ ~ चौपाल, सामुदायिक केन्द्र

**चबड़ना** ~ चमर-चमर खाणा चबोड़ ~ कुतर्क, बकवास चब्भा ~ दांत से काटके भागने की कोशिश चभक ~ कष्ट, दर्द चमकणा ~ भड़कीला, चमकदार चमकणे कुड़ते ~ भड़कीली पोशाक चमकदा ~ चमकीले रंग का चमका ~ प्रकाश चमचीमार ~ चापलूस, चमचा चमच्याहट ~ बेहद उत्साह, सनक चमटणा ~ चिपकना, चिमटना चमटा गाडणा ~ पड़ाव डालना, डेरा डालना चमड़णा ~ चिपकना, चिमटना चमास्सा ~ वर्षा ऋत् चमोल्ला ~ वक्रोक्ति, व्यंग्य चम्भा ~ अचम्भा, अचरज चम्भै में गेरणा ~ आश्चर्य चिकत करना चम्मच मार के भळोना ~ खुशामद कर फुसलना चयान्दना ~ प्रकाश चयोंध्णा ~ भटकना,चूक करना, चरचरा ~ खारा, नमकीन **चरड़ाण** ~ चिड़चिड़ापन, गुस्सा चरड़ैण ~ चिड़चिड़ा चरमख ~1चरखे में तकवे को खींचे रखने वाला, <sup>2</sup>भींचना

चरमट ~ कुटनीतिज्ञ चरमराट ~ कष्ट, दर्द चरलू ~ जादू करना चलम भरणा ~ खुशामद करना, जी हजूरी करना चलैत्तर ~ छल, धोखा, ठग्गी चलोचाल ~ गतिशील चलोणा ~ चुभोना, गाढ़ना चसदा ~ जलता हुआ चा ~ चाय चांचड़ ~ लकड़ी की फटी हुई पच्चर चांड ~ चोट का निशान चांडणा ~ धार तेज करना, कुशल बनाना **चांदणा** ~ प्रकाश चा चढ़णा ~ बेहद उत्साह, सनक चा ~ चाव, शौक चाक ~ पहिए का केंद्र बिंदु चाकटा ~ चतुर, तेज चाक्की ~ चक्की चाक्टापन ~ चालाकी, धूर्तता चाखड़ा ~ बिलोनी को ढक्कने का रई से जुड़ा लकड़ी गोलाकार भाग चाणचक ~ यकायक, अचानक चाम ~ चमड़ी, त्वचा, खाल **चामरा** ~ सुनहरे वर्ण का चाल के जाणा ~ जाना, स्थान बदलना चाल जाणा ~ बाहर निकलना चालणा <sup>~ 1</sup>चुभना, <sup>2</sup>तेज चलने वाला

चालो-चाल ~ अस्थिर, चंचल चाल्लूपणा ~ चालाकी, धूर्तता चाळा या तोड़ पाड़णा ~ बहुत बढ़िया, उत्तम चाळा ~ अचम्भा, आश्चर्य चासड़ ~ चस्क वाला, उतेजित, उत्सुक चाहन्ना ~ जरूरत चाह्मचड़ी ~ चिमटा, चिमटी चाह्यळणा ~ चंचलता दिखाना चिचड़ी ~ चुटकी, चिकोटी चिड़ीमार ~ धनुर्धारी चिढ़ाणा ~ चिढ़ाना चिणाई ~ भवन निर्माण चिमटा गाडणा ~ कब्जा लेना चिरड़ाण ~ चिड़चिड़ा चिलम ~ हुक्का में आग और तम्बाकू रखने का मिट्टी का पात्र चिह्कला ~ चिड़ियां का बच्चा चीक्कड़ ~ कीचड़ चीचड़ ~ किलनी जो पशु के बदन से चिपके रहते हैं चीढ़ा-चारी ~ पासे का खेल **चीतणा** ~¹कुचलना, ²चित्रकारी करना चीर कढ़ाणा ~ चिढ़ाना, तंग करना चीस ~ तड़फ, कष्ट चीहडा होणा ~ नमी सोखना चीह्र कढ़ाणा ~ चिड़ाना, सताना चीह्र कढ़ाणा ~ तंग करना, मजाक करना

चुंगी ~ माळ-गुजारी चुंदड़ी ~ चुन्नी, चुनरी चुंधा ~ जल्दी आंख झपकाने वाला चुखाट ~ देहली, चौखट **चुगणा** ~ छांट कर अलग करना चुगरदै ~ सब तरफ, चारों ओर चुगली करणा ~ निन्दा करना चुग्घा ~ मिट्टी का दीया चुघड़ा ~ मिट्टी का दीया चुचकारणा ~ पूजा चुचकारणा ~ पूजा करना चुदड़ी ~ ओढ़नी चुन्नी ~ ओढ़नी चुबारा ~ छत के ऊपर का कमरा चुराह्या ~ चौराहा चुलक-चुलक ~ थोड़ा-थोड़ा चुसकणा ~ प्रतिक्रिया देना चुसड़णा ~ भुक्खड़ की तरह निगलना चूंघणा ~ चूसणा चूंघाणा ~ गाय या भैंस को दुहने के लिए कटड़े या बछड़े को दूध पिलाना, खिलाना चूंच ~ फटी लकड़ी चूंडणा ~ चिकोटी से तोड़ना, किसी को प्यारा बनकर लूटने की क्रिया चूं**स्टी** ~ चुटकी, चिकोटी चूणा ~ टपकाव, रिसाव चून ~ आटा चूर होणा ~ तल्लीनता, डूब जाना

चूर होणा ~ लीन, अनुरक्त होना चूरण ~ चूरा चूरमा ~ रोटी, घी, गुड़ की मिठाई चूल्हान्योंद ~ सपरिवार निमंत्रण चूळ ~ धुरा चूळ ~ पहिए का केंद्र बिंद् चूस मारणा ~ सोखना, चूसना चूसड़णा ~ सोखना, चूसना चेजी ~ भवन निर्माण चेत ~ होश चेन कुपी ~ गड्डा खोदने का कांटेदार यंत्र चेहड़ ~ मक्खन को गर्म करने पर घी के नीचे बची पापड़ी व लस्सी आदि चै ~ चाहे चैणी ~ श्मशान चैत्तकबरा ~ त्वचा पर धब्बे चैत्तर ~ कुशल चैम्मटा ~ चिमटा, चिमटी चैरड़ैण ~ चिड़चिड़ा चैह्नी ~ श्मशान चोंतरा ~ चबूतरा चोंतरी ~ दरवाजे के पास छोटा चब्रतरा चोंध्या होड़ा ~ भटका, विभ्रांत चोखा ~ अधिक मात्रा या संख्या में, उत्तम, अच्छा गुण **चोपड़णा** ~ लीपना चोभा ~ कील

चोर-भोर ~ हैरान, आश्चर्यचिकत, भाव शुन्य चोळा ~ चोला, चोगा, जामा चोहटी ~ चुटकी, चिकोटी चौकीदार ~ दुर्ग / किले का द्वारपाल चौककस ~ चतुर, तेज चौगरदै ~ सब तरफ, चारों ओर चौणा ~ टपकाव, रिसाव चौधर खोसणा ~ अधिकार छीन लेना चौष्पड़ ~ पासे का खेल चौबारा ~ छत के ऊपर का कमरा चौळ ~ चावल चौवा ~ भूमिगत जल स्तर चौहतरा ~ चबूतरा, मंच च्यंगरणा ~ गुस्सा करना, क्रोधित होना च्यंपणा ~ चिपकना च्यांदण ~ शुक्ल पक्ष च्यांदणा ~ रोशनी, चमक, प्रकाश च्यात्तर ~ चतुर, तेज, चालाक, धूर्त च्यानणा ~ रोशनी, प्रकाश च्यामचड़ी ~ विमटी, व्यमगादड़ च्यांतरा ~ चबूतरा, मंच च्यांद टूटना ~ वास्तविकता का आभास होना च्यांदा ~ चमक, आभा च्यांदा ~ विभ्रांत, चकराया हुआ च्लीतर ~ नखरा, दिखावा छ

**छक्का** ~ हिजडा **छठी** ~ जन्म के 6वें दिन का उत्सव **छड़दम** ~ उछल-कुद, उपद्रव **छण-छण बोलणा** ~ झंकार **छतणा** ~ पिटना **छदाणा** ~ फैलाना छपदा काह्नी ~ पश्चिम दिशा, प्रतीची छप्पदै-करदै ~ शाम छयोर ~ हेर **छरंगला** ~ कमजोर, दुर्बल **छरणाटा** ~ छन-छन की आवाज छरेट ~ छोकरा, बालक छलकणा ~ ऊपर से बहना, किनारों के ऊपर तक छळ्ळे ~ श्मशान छांगणा ~ कटाई-छंटाई करना **छांटणा** ~ छांट कर अलग करना **छाकटा** ~ चालाक **छाज** ~ अनाज साफ करने का पात्र **छाती के लाणा** ~ गले मिलना छान ~ घास-फूस की कुटी, झोपड़ी छाप ~ चित्र, आकृति छाप्पा ~ पहचान, निशानी छाबड़ा ~ टोकरा **छालणा** ~¹ऊपर से बहना, किनारों के ऊपर तक, <sup>2</sup>खाना ढकने का कपड़ा **छाळणी** ~ छन्नी, छलनी

**छिंदरे** ~ पोशाक, वस्त्र **छिक्का** ~ ¹पशु का मुँहबंद, ²रोटी या द्ध टांगने की ऊँची रस्सी छिद्दा ~ कहीं-कहीं, विरला **छिदा-छड़ा** ~ इक्का-दुक्का **छींटम-छींट** ~ गंदे धब्बे से भरपूर छीड़ ~ भीड़ न होना छुछक ~ लड़के के जन्म के बाद माँ का पहली बार अपने मायके रहने के बाद आते समय दिया जाने वाला सामान **छुट्टी देणा / बोलणा** ~ चुनौती देना, ललकारना **छेतणा** ~ पीटना **छेलड़ा** ~ छैना **छैकणा** ~¹तृप्त होना, ²उबना, मानसिक थकान छैकाणा ∼ तृप्त करना, संत्ष्ट करना **छैछर** ~ दिखावा, बहाना **छैदाणा** ~ छितरा देना, बिखेरना **छैयान** ~ छप्पर, झोपड़ी **छेरंगला** ~ असामान्य **छैल** ~ अत्यन्त सुंदर छोः ~ गुस्सा **छो: ठाणा** ~ गुस्सा दिलाना छो: मैं भर्या होड़ा ~ गुस्से से भरा हुआ **छो: म्ह भरणा** ~ त्यौरी चढाना छोतकर ~ छिलका, भूसा

छोतकर ~ छिलका, भूसी छोरड़ा ~ छोकरा, बालक छोरड़ी ~ कुमारी, बालिका, लड़की छोरी ~ कुमारी, बालिका, लड़की छोलकर ~ छिलका, फल या बीजों का खोल छोलणा ~ छीलन छोळी ~ जीन सम्बंधी गुण छोह ~ अत्यधिक गुस्सा छौंक ~ बगार छौह ~ क्रोध, रूष्ठ, नाराजगी छयोर ~ ढेर

ज

जंगलात ~ वन जंगळा ~ खिड़की जक ~ 1परेशानी, समस्या, पीड़ा, <sup>2</sup>आराम जगां ~ स्थान जचणा ~ विश्वास होना जचांणा ~ ¹क्रम में रखना, स्थापित करना, <sup>2</sup>विश्वास दिलाना जड़ खोदणा ~ क्षीण या कमजोर करना जड़-मै ~ समीप जणु के ~ जैसे कि जणु ~ उसी प्रकार जदा-बद्दी ~ लड़ाई, विवाद जनानी ~ नारी, मादा जन्तर ~ जयंती का पौधा जबाड़ा मारणा ~ गप-शप, अनर्थक वचन जबान देणा ~ आश्वासन देना जमा नुए ~ हुबहू नकल, यूँ का यूँ जमा सई ~ बिल्कुल सही जमा ~ बिल्कुल जम्फर ~ औरत का कुर्ता जम्मा आखर मै ~ सबसे अंत में जम्मा टाळ ~ बिल्कुल भी नही जम्मा नूए ~ यूँ का यूँ, हु ब हू जम्मा पक्का काम ~ पक्की तरह जम्मा <sup>~1</sup>जिम्मेवारी, <sup>2</sup>बिल्कुल **जर** ~ जंग

जरा-बूर ~ चकनाचूर जळखोर ~ प्रतिकूल भावना जळण ~ ईर्ष्या, घृणा जळणा ~ ईर्ष्या रखना जाड़े ~ घास, चारा जाड्डा ~ जाड़े की ऋतु जाण-गेड़ा ~ असमय संकट जाणूँ सूँ ~ जानता हूँ जात तै गेरणा / गेड़णा ~ जाति से निकाला गया जात्थर ~ योग्यता, सामर्थ्य, औकात जान्दा रह्या ~ खो जाना, अदृश्य होना जापा ~ जन्म के बाद आराम का समय जाप्ता ~ उपाय, उपचार जाब्ता बांधणा ~ इलाज, सम्भांल, दर्द काटना जाब्ता ~ उपाय, उपचार जामणा ~ जन्म देना जामणी ~ बैंगनी जामणु ~ जन्मजात, स्वाभाविक जाळे ~ रेशे जित देखै ओड़ऐ ~ हर जगह जिब ~ जब, उस समय जिम्मणवार ~ सामूहिक-भोज, दावत जिम्मणा ~ भोजन करना जिम्माणा ~ भोजन कराना जी ~ मन, इच्छा जी तारू ~ अनिच्छा से

जी तोड़ मैह्नत ~ कठिन परिश्रम जी मै हो ~ इच्छा हो तो जी राजी करणा ~ शांत व सतुष्ट करना जी लाणा ~ दिल बहलाना जीमणवार ~ खाने की दावत जीसे ~ आन्नद, मस्ती जुंआं ~ जब, उस समय जुंई ~ जब, उस समय जुआ ~ गाड़ी या हल को खींचने के लिए बैल की गर्दन पर रखा जाने वाला भाग **जुकर** ~ उसी प्रकार, जैसे कि जुगाड़ ~ अस्थाई, कच्चा काम ज्गाळी करणा ~ खाली मुंह चबाना जुटणा ~ लीन, अनुरक्त होना **जुड़णा** ~ एक होना जुण लाणा ~ कटी फसल को पुलिंदों में बांधणा **जुपणा** ~ चिपकना ज्यां ~ जब जूड़णा ~ जकड़ना, बाँधना, जर्जीर से बांधना जूण ~ पशु के पेट के कीड़े जू**त** ~ खड़ाऊ, जूते, चप्पल जूति ~ चमड़े के हाथ से बने जूते जूती गाठणीया ~ मोची

जेटा ~ चने की कटी फसल के ढेर जेर ~ गर्भनाल, जरायुनाल जेरणी ~ मथनी जेळी ~ दो सींगा औजार, कुतांकार जेळी ~ लोहे के फाल वाला, लकडी का भाला जेवड़ा ~ रस्सा जेवड़ी ~ रस्सी जै ~ यदि, अगर जैदा-जैदा ~ बहस, तर्क करना जो बणैगी ~ जो घटित होगी जोए ~ सिंवइयाँ जोगा ~ योग्य, लायक जोट ~ जोडी जोटा लाणा ~ आराम करना जोड़णा ~ सीलना, मिलाना, जोड़ना जोते ~ मेरूदण्ड **जोपणा** ~ चिपकाना, सटा देना जोह्ड़ ~ तालाब, सरोवर, ताल ज्यां तैं ~ इसलिए ज्याएँ तैं ~ इसीलिये ज्यान ~ शक्ति, ताकत ज्यं ~ यूं ज्योडा ~ मचान ज्योडा ~ रस्सा ज्योड़ी ~ रस्सी

झ

झंड ~ मूर्ख, बेवकूफ **झंडी पाड़णा** ~ पूर्ण करना, खत्म करना झकोई ~ झक मरवाने वाला, बकवादी झगड़ा ~ रोळा, जूत बजाणा, लाहा बाजणा **झगुड़** ~ झाग, फेन झण्डू ~ भोला, सीधा झपटै-तैं ~ शीघ्र **झप्टम-झपटा** ~ हाथापाई **झरड़का** ~ जल्दबाजी में किया हुआ **झरणाटा** ~ झनझनाहट झरा ~ खेत की नाली में बारी के बाद तक चलने वाला पानी झलार ~ पानी को तेजी से आगे करने का यंत्र, लहर, तरंग झल्लारे मारदा ~ लहरदार झल्लारे ~ हिलोर, तरंग झल्ली ~ गुस्सा झळ ~ आग की लपटें झांमा ~ गर्म होकर कई ईंटों का जुड़ाव झाकरा ~ घी का मटका या घड़ा झाक्की ~ खिड़की, झरोखा **झाड़ा लाणिया** ~ ओझा **झाड़ा लेणा** ~ तलाशी लेना **झाड़ा** ~ जादू टोना, झाड़-फूंक झाब्बा ~ पंजाली या चौसंग का अगला भाग झामा ~ बड़ा पत्थर, झावाँ

**झारणा** ~ अनाज साफ करने के लिये झारणी ~ छन्नी, छलनी झारा ~ खेत की नाली में वार के बाद तक चलने वाला पानी झाल ~ हिलोर, तरंग झालरा ~ एक प्रकार का गले का हार झाल्ला ~ बड़ा टोकरा झाळभोळा ~ अस्पष्ट, धुंधला **झीरम-झीर** ~ फटे-हाल **झफड़ी** ~ छप्पर, झोपड़ी झरखा ~ पंजा **झूरीं** ~1तिरछी बरसात, <sup>2</sup>सिलवट झुहारी ~ दूल्हे का फेरों के बाद किया जाने वाला मान-सम्मान झंगा माथा ~ माथे पर बाल झ्ंज ~ खुजली इंझळ उठणा ~ क्रोधित होना झ्रंझळ ~ चिड़चिड़पन का गुस्सा, क्रोध **झठा सर लाणा** ~ बदनाम करना झेद ~ पेट **झेदला** ~ बहुत खाने वाला, पेटू झेरणी ~ दाल को घाढ़ी करने की रई झेरा ~ पुराना रद्द कुंआ झोक ~ रूचि, झुकाव झोक्का ~ चूल्हे में ईंधन डालने वाला **झोटा** ~1भैंसा, ²झुलाने का कार्य झोटी ~ जवान भैंस

झोटे देणा ~ हिलाना, झझकोरना झोळ मारदा ~ लहरदार झोळा ~ बोरा, थैला झोळी ~ कुर्ते के अगले भाग के पल्ले बाँध कर बनाया थैला, घास या कपास आदि चुनने के लिए पीठ पर बाँधा गया कपड़ा

5

**टंगणा** ~¹सवार होना, मुश्किल में पड़ना टकाई ~ शांति, धैर्य, संतोष टक्कर ~ प्रतियोगिता, होड़ **टटोळणा** ~ तलाशी लेना **टपका** ~ टपकाव, रिसाव टपणा ~ गुजरना **टरकाणा** ~ आना-कानी टरड़ी ~ घमण्डी टसकणा ~ आह भरना टांका लाणा ~ फटे वस्त्र की सिलाई करना, चपत लगाना टांग तळै कै लकड़ना ~ हार स्वीकार करना टांगळी ~ चौसंग, लोहे के सींगो वाला भूसा आदि इकट्ठा करने का औजार टांड ~ सामान रखने का छत के नीचे का भाग, परछत्ती टांडा ठेरा जमाणा ~ पड़ाव डालना, डेरा डालना टांडा ठेरा पाड़णा ~ जगह बदलना, प्रस्थान करना, कुच करना **टाकणा** ~ टखना टाट ~ विद्यालय में बच्चों के बैठने के लिए बिछाई जाने वाली लंबी दरी टाटी ~ बाँस जोड़कर बनाई गई टटिया टाड मारणा ~ सांड आदि का ऊँची आवाज में रंभाना टाड ~ चीख

टाडणा ~ कर्कश आवाज में चीखना टापा ~ चक्की का आटा बाहर गिरने से रोकने का रक्षा कवच टाब्बर ~ बालक, परिवार **टाल** ∼ 1घंटा, ²हरा चारा काटकर बेचने का स्थान टाल्ली ~ घंटी टाळ ~ इंकार टाळना ~ रद्द करना टाळया होड़ा ~ अकेला छोड़ा हुआ टाह में बैठणा ~ ताक में रहना, घात में बैठना टाह मै रहणा ~ घात में छिप कर बैठना टाह ~ प्रतीक्षा, इंतजार टिंगर ~ छोकरा, बालक टिंगरी ~ लड़की टिक्कारी ~ थिगली, पैबंद टिण्डा ~ कपास का फल टिण्डी ~ मक्खन टिब्बा ~ टीला, मरूस्थल टिब्बा उठना ~ नाश होना टिमला ~ मंद प्रकाश, आग का पतंगा टीक्कड़ ~ रोटी, चपाती **टीन** ~ बंद डिब्बा टीप ~ रबड़ की नली टील्ला ~ भूमि का उठा हुआ भाग टुंडकणा ~ कप आदि का पकड़ने का हत्था

टुच्चा ~ अधम, नीच टुटैती ~ निर्धन, कंगाल टुन ~ नशे में चूर **ट्रब्बल** ~ ट्यूबवैल ट्रम-ठेकरी ~ गहने **ट्रलणा** ~ ऊँघना टुळकणा ~ स्वर्गवास होना, धीरे चलना **टूक** ~ कौर, निवाला ट्रच्चा ~ घटिया, निक्कमा ट्रणा ~ जाद् टोना, झाड़-फुंक टूणा ~ जाद्-टोना, झाड़-फूंक टूम ~ गहने **टेंटुआ भींचणा** ~ गला घोंट कर मारना **टेंटुआ** ~ कण्ठ, गला **टेम** ~ समय, काल **टेमा-टेमी** ~ ठीक समय पर **टेरण** ~ सूत लपेटने का सेंठा, घिरनी टैक्कारी ~ टीके के समान निशानी या छाप **टैटलाणा** ~ उलझाव, झंझट

**टैर** ~ टायर टोकणी ~ धातु का सिर पर पानी ढोने का पात्र टोटा ~ कंगाल, निर्धन, अभावग्रस्त, नुकसान टोपा ~ टोपी, टोप, सिर ढकने का उनी कपड़ा टोपिया ~ पतीला टोप्पा ~ बूंद, टपका टोर ~ तने की कड़ी टोरड़ा ~ ईंट का टूटा हुआ ट्कड़ा, डेला टोरणा ~ चलता करना, विदा करना टोरा ~ शान, नखरा, दिखावा टोळ ~ पशु / व्यक्तियों का झुंड टोळी ~ दल, समूह, गिरोह टोह्ना ~ खोजना, ढूंढ़ना ट्टमूंजिया ~ कंजूस, मितव्ययी ट्यैंट ~ सिर, खोपड़ी ट्योंट ~ कपाल, खोपड़ी **ट्रेल्ली** ~ ठेली

ਰ

**ठकाणा** ~ पता, अड्डा **ठग्गा-बग्गी** ~ बाजीगरी, ठग्गी, चार सौ बीसी ठग्गी मारणा ~ धोखा देना, छल ठट्ठे ~ मजाक **ठट्टेबाज** ~ हंसोड़, मजाकिया ठठेरा ∼ कांसे व पीतल के बर्तन ठीक करने वाला कारीगर ठबक ~ हस्तक्षेप, दखल **ठबकणा** ~ चौंक कर पीछे हटना **ठबकणा** ~ भयभीत होना **ठयाणा** ~ पकड़ा जाना **ठरणा** ~ सर्दी से कांपना **ठरदा** ~ ठंडा, बर्फ का **ठल्ला** ~ मजाक ठल्लु लाणा ~ ऊँचा करना ठल्लू ~ उकासने के लिए लगाई जाने वाली वस्तु ठल्लू ~ उत्तोलक शक्ति ठांसरे ~ सरसों के सूखे तने **ठाईगरा** ~ चोर, उचक्का ठाऊ चूल्हा ~ चलता-फिरता ठाक्कर ~ नाई ठाठीया ~ रोटी रखने का बर्तन ठाडा मींह् ~ जल प्रलय, मुसलाधार वर्षा ठाडु ~ जोर से

**ठाड्डा ठोकणा** ~ पूर्ति करना, भरना ठाड्डा ~ तगड़ा, हट्टा कट्टा ठाण ~ बाड़े में पशु बाँधने का स्थान **ठा-पटक** ~ उछल-कुद **ठाल्ली** ~ खाली समय, फुरसत, बेकाम, निकम्मा **ठिकरा** ~ कटा टुकड़ा, कतला **ठिगणा** ~ बोना, नाटा **ठूँस मारणा** ~ अड़चन लगाना, चुगली करना **ठेकर** ~ मटके का फूटा हुआ टुकड़ा **ठेका** ~ अनाज भंड़ारित करने का धातु-पात्र **ठेग** ~ भूमि का उठा हुआ भाग ठेळ्वा ~ भिंड़त **ठेस** ~ टकराव, भिड़ंत ठेह्न ~ भारी ठोक बजा कै कहणा ~ डंके की चोट पर कहना **ठोक बजाणा** ~ निश्चिंत करना ठोकणा ~ दरी बनाने का पंजा, पच्चर, लकड़ी की खुंटी **ठोकर** ~ रोक **ठोड़ पड़या** ~ अचल, स्थिर ठोड़ बणाणा ~ ठिकाना, स्थान ठोड़ बदलणा ~ कूच करना, स्थान बदलना **ठोड़** ~ पता, अड्डा, ठिकाना

ठोळा ~ कई ढूंगों का समूह ठोळेदार ~ सरदार, मुखिया ठोस्सा देणा ~ चिढ़ाना ठोहणा ~ हताश होना ड

डंग ∼ कदम, डग डंगोसरा ~ अदला-बदली, तबादला **डंड** ~¹दंड, जुर्माना,²ऊठक-बैठक **डंडका** ~ छड़ी, टेढ़ा डंडा **डंडकाणा** ~ डांटना, फटकारना, धमकाना डक-डक हांडणा ~ आवारा घूमना डगणा ~ पड़ाव उठाना, कूच करना डगाणा ~ चलाना, आगे बढ़ाना **डटणा** ~ पड़ाव डालना, डेरा डालना डठोरा तैं ~ शान से डठोरा ~ रौब, शान, घमंड, अभिमान, नखरा, दिखावा डबड़ा ~ किले का चौथा हिस्सा डब्बा ~ खोल, पेटी, डिब्बा डयाणा ~ प्रस्थान करना, कूच करना डराब्बा ~ भय, डर डळा ~ मिट्टी का डेहला डळी ~ मिट्टी या पत्थर के टुकड़े, कंकडी डस जुड़णा ~ डोर या फिते बांधना डस ~ किनारी, लेस, तस्मा, डोर, फीता डांक मारणा ~ एक पैर से कुदना, फुदकना **डांक** ~ कूद डांगर ~ पश्

डांडी मारणा ~ ठगना, चपत लगाना, झांसा देना डांडी ~ दबाव के लिये छड़ डांस ~ पशुओं का रक्त चुसने वाली बड़ी मक्खी डाकदार ~ चिकित्सक, वैध डाकौत ~ सरसो का तेल मांगने वाला डाक्कळ ~ सरसों का साग डाक्की ~ चोर, उचक्का डाट ~ रोक डाटणा ~ थामना, रोक कर रखना डाटा ~ दक्कन डाड मारदा ~ बदब्दार डाड ~ बदबू, दुर्गंध **डाभ** ~ तृणगुच्छ घास डाह्री ~ टहनी, शाखा, डाली डिकड़ा ~ तिनका **डिक्का** ~ तिनका डील ~ मृत चमड़ी डील्ला ~ नागर मोथा, मुस्तक डुज्जा ~ छेद भरने के लिये लगा कपड़े का टुकड़ा डूंडा उठणा ~ बहुत तेज से घटित होना **डूम** ~ मिरासी, तुकंबदी करने वाला भाट, घोड़ो को नाल लगाने वाला जाति डेमची ~ धागे का बंडल डेरा ~ समाधी स्थल, ठिकाना

डेल्ली ~ ईंट का टुकड़ा डेवा गाडणा ~ सिर के बल खड़ा होना डेडाणा ~ कर्कश आवाज में चीखना डोई ~ लकड़ी की करछी डोक्के ~ दूध डोक्के चौणा ~ दूध निकालना डोगा ~ हुकदार डंडा डोड्डा ~ आक या बलूत का फल, गोलकार फल डोड्भा ~ बूंद, टपका

डोभरा ~ सिर, खोपड़ी डोर ~ किनारी, लेस डोल ~ कुएं से पानी निकालने का पीपा डोळा ~ घेरा, बाढ डोळा ~ सीमा, रेखा, मेंढू ड्डमेळी ~ गिरता-पड़ता ड्डाणा ~ चीखना, विलाप करना, बिलखना ड्योडी ~ देहली, चौखट ड्रेवा ~ डरावा

ि

ढंग तै ~ सही तरीके से ढंग ~ प्रकार, हाल ढंगसर ~ अच्छी तरह, उचित रूप से ढंढोरा पीटणा ~ मुनादी करना ढई ~, बैसाखी, बैलगाड़ी को उकासने के लिए लगाई जाने वाली लकड़ी **ढक** ~ दक्कन ढढ़ेरण ~ जयंती का पौधा ढब्बी ~ मित्र, यार **ढब्भक-ढेरी** ~ अस्त-व्यस्त ढमढ़मा ~ व्यवस्था ढसळणा ~ गिरना, लालच में आना ढांख ~ भैंस ढ़ांचा ~ योजना, रूपरेखा ढांसरे ~ सरसों के सूखे तने ढाड्डा ~ पर्दा ढाणी ~ छोटा गाँव ढ़ाबा ~ छोटा भोजनालय **ढाया** ~ पशु को भागने से रोकने के लिए गले में बाँधा गया लकड़ी का टुकड़ा ढारा ~ छप्पर ढालसर ~ व्यवस्थित, सुसंयोजित, अच्छी तरह

ढाळ ~ तरह, प्रकार, भेद, शैली, रीति, ह्रंग ढाह्ना ~ गिराना, पटकना **ढिंढ्रा** ~ कंडाई का फल ढींगा ~ सारस की तरह जल का पक्षी **ढींढरा** ~ गोलकार फल ढीढ़ ~ आँख की गंदगी ढीम ~ मिट्टी का बड़ा डेला **ढीमसरा** ~ भारी सिर वाला **ढीलड़पण** ~ आलस्य **ढील्लड़** ~ आलसी, सुस्त, निक्कमा **ढ़ील्ला** ~ आलसी **ढु: मारणा** ~ ढेर लगाना **ढ़:** ~ ढेर ढुड़डी डैगणा ~ अपच, अर्जीण ढूंग ~ कई कूणबों का सम्ह **ढुंगा** ~ गहरा ढुंड ~ मकान, घर ढेठ ~ हिम्मत, हौंसला ढेरा ~ जूं हैंचा ~ जयंती का पौधा ढोड्डा ~ टूटा-फूटा, बेकाम ढोभरा ~ बेकार ढोभरे ~ बर्तन

d

तंई ~¹को, ²तक तंद्र ~ मिट्टी का चुल्हा तंथाळ ~ घोड़े की नाल तई चढ़णा ~ कढ़ाई चढ़ना, मिठाई **तकड़ा** ~ तगड़ा पुरूष तख्त ~ लकड़ी की खाट तख्ती ~ लकड़ी की पतली पटरी तगाजा ~ हड़बडी, जल्दबाजी तगार ~ गारे का गड्डा तड़कणा ∼ चटकना, दरार आना तड़कै ~ आने वाला कल **तड़कैए** ~ सुबह तण्या ~ सीधा, तना हुआ **तत** ~ उचित समय तत-के बाजणा ~ सही समय आ पड़ना ततीरी ~ धारा, धार-प्रवाह ततूरी ~ धारा तनाणा ~ तंग करना तफ़री ~ आधी छुट्टी **तमान** ~ जुर्माना, तावान तर ~ गीला, भीगा हुआ तरड़ा ~ धारा, धार, प्रवाह तरपाल ~ शामियाना, तम्बू, तिरपाल तरमरें ~ द्रव पर तैरते तेल के छीटें **तरला** ~ नीचे वाला तरारा ~ क्रोध, रूष्ठ, नाराजगी

तरेड़ ~ दरार, छेद, फांक तरोट ~ नमी, सीलन तलाकी ~ तलाकशुदा **तळणा** ~ तलना तळी ~ तली, तलहटी तळेनै नैड़ होणा ~ लज्जित होना तळै ~ नीचे तांगा ~ घोड़ा गाड़ी तांछणा ~ लम्बाई कम करना, छोटा करना तांदवा ~ जीभ का मुँह से जुड़ाव ताक्कू ~ तकला, तकुआ ताखड़ी ~ तराजू ताखा ~ भूतिया आँख वाला तागा ~ धागा ताड़ी ~1ताली, 2पहिये और धुरे बीच का अर्श ताणणा ~ ऊपर से फैलाना, खींचना ताणा <sup>~1</sup>पिंघलाना, <sup>2</sup>दरी बनाने के लिए खींचा गया ताना-बाना ताता ~ उष्ण, गर्म ताता-तोळिया ~ जल्दबाज, अविवेकी ताप ~ बुखार, ज्वर-ग्रस्त तामझाम ~ व्यवस्था तायसरा ~ पति का ताऊ तार बैठणा ~ आनंद होना तारणा ~ उतारना तावळ ~ हड़बड़ी, जल्दबाजी

तासळा या तासळी ~ धातु की टोकरी ताह्ना ~ भगाना, दूर करना तीळ ~ विवाहित लड़की को मायके वालों की तरफ से दिए जाने वाले बिना सिले सूंट तीहत ~ मूर्ख व्यक्ति तुआन ~ जुर्माना, तावान तुणका ~ घास का तिनका तुरता-फुरती ~ तुरंत, शीघ्र ही तुर्री ~ धारा-रूप तुस ~ कण, जर्रा, अणु तुहार ~ उत्सव, धार्मिक पर्व तृत ~ शहतूत तेईया ~ तिसरे दिन चढ़ने वाला बुखार, मोतीझारा, टायफायड तेथण ~ तीन थनी तैं ~ को, से **तैड़कणा** ~ फटान, दरार **तैणा** ~ पिघलना तोंद ~ पेट तोखळणा ~ टटोलना, जाँच पड़ताल

करना

तोड़ करणा ~ पूर्ण करना, खत्म करना तोड़ बैठणा ~ मजा आना, आनंदित होना तोड़ होणा ~ चरम, उत्कर्ष तोड़ ~ समाधान तोड़णा ~ उन्मूलन करना, फाड़ना तोड़म-टूटम ~ पृथक्ता, अलगाव तोड़ा ~ कमी, अभाव, तंगी तोड़िये ~ पाजेब तोता हळ ~ मिट्टी की पलटी मारने वाला हल, पलाऊ तोळ मैं ~ जल्दी में तोळा ~ तेजी से, जल्दी तोळिया ~ शीघ्रता करने वाला तोहम्मत लाणा ~ बदनाम करना तौळ ~ जल्दबाजी तौळ ~ हड़बडी, जल्दबाजी त्ज्री ~ तिजौरी त्योड़ी ~ त्योरी, माथे की सिकुड़न त्योर ~ नजर त्यस ~ तृष्णा, प्यास त्यसाया ~ प्यासा

थ

थंब ~ स्तम्भ, खम्भा थड़ा ~ लौहार के काम के लिए लोहे का चकोर टुकड़ा थनथनी ~ मिचली, उबकायी थपड़ाणा ~ पीटना थपोड़ ~ थप्पड़, लपेड़ा थमणा ~ इंतजार करना **थळसणा** ~ फिसलना , भाग जाना थळसन ~ फिसलन, चिकनापन थळी ~ रेगिस्तान, मरूस्थल **थसळणा** ~ फिसलना , भाग जाना थापा ~ ठप्पा, निशानी थापी लाणा / मारणा ~ शाबाशी देना थापी ~ 1थपथपी, थपकी, <sup>2</sup>कपड़े धोने की लकड़ी की फट्टी थामणा ~ रोकना, थामना, रोक कर रखना थाळ ~ बड़ी पलेट थुथराणा ~ गड्डा खोदना, खोखला बनाना, मिट्टी निकालना

**थुल-थुल** ~ ढ़ीला ढ़ाला थ्क कै चाटणा ~ बात से मुकर जाना थेकळी लाणा ~ रफ्फू करना थेक्कळी ~ थिगली, पैबंद थेगड्णा ~ रोटी पकाना थेगळी ~ थिगली, पैबंद **थेणा** ~ थापना थेपड़ी ~ एक हाथ के उपले थोबड़ा ~ मुँह थोबड़ा बांगा करणा ~ रूठना **थोबड़ा सुजाणा** ~ उदास होना, रुष्ठ होना थोब्बा ~ भिंड़त थोळ ~ थप्पड़, लपेड़ा थ्याई ~ चौपाल, सामुदायिक केन्द्र थ्याणा ~ मिलना, प्राप्त होना, पकड़ में आना थ्यावस ~ सब्र, शांति

द

दंगल ~ कुश्ती, द्वन्द्व युद्ध दड़ मारणा ~ बहाना बनाना, बीमारी का दिखावा करना दड़ ~ छल-कपट, दिखावा, ढोंग दड़ा होणा ~ नाश होना दड़ा ~ ढेर दड़ाका ~ जोर की थपकी दड़ादड़ ~ अँधा-ध्ंध दबड़काणा ~ डांटना, फटकारना, धमकाना दबड़की ~1घुड़की, 2छोटी दौड़ **दबाना** ~¹दबाव डालना, ²भगाना दबाळू ~ बैलगाड़ी में आगे की ओर ज्यादा वजन होना दमीड़ ~ तेज आग, जलता हुआ दमोड़ी लाणा ~ गोल आंटेदार लपेटना दरड़णा ~ कुचलना दराँत ~ हसिया दर्शना मै बी टोटा ~ अशुभदायक दलुता ~ लात दसोटण ~ मृत्यु-भोज दसोरी ~ वनस्पति घी, डालडा घी दह्का ~ शोक, दुख दांईंया का ~ समान आयु का दांऊँ ~ सही तरीके से दांतण ~ दातून दांद दैखाणा ~ व्यंग्यात्मक रूप से हँसना

दांद ~ दाँत दांदण ~ दातून दांदरे काढ़णा ~ व्यंग्यात्मक रूप से दा मै ~ घात में दा लाणा ~ ताक में रहना, घात में दाऊँ ~ अच्छी तरह दाख ~ किशमिश दाग देणा ~ अंत्येष्टि रस्म निभाना दाग लाणा ~ स्वतंत्र करना दाग ~ अंतिम-संस्कार, दाह-संस्कार दाणे ~ अन्न, दाना दात ~ दरांत, तलवार जैसा, खड़गाकार दात्ती ~ दराँती, फसल काटने का हँसिया दादस ~ पति या पत्नी की दादी दादसरा ~ पति या पत्नी का दादा दादा लाई ~ विरासती, पुश्तैनी **दान्ना** ~ शैतान, दुष्ट आत्मा दाफ्फड़ ~ चमड़ी पर सूजन का निशान दाबणा ~ जमीन में दफनाना, निचोड़ना, भींचना दाब्बा करै खराब्बा ~ गलती छुपाने पर और ज्यादा नुकसान करती है दामण की लामण / मग्जी / घोटा ~ किनारा, ललरी दामण ~ लहंगा, घाघरा

दारू पिल्ला / पैल्ला ~ अधिक शराब पीने वाला दारू ~ मद्यसार, सुरासार, शराब दिन लैकड़दा ~ अरूणोदय दिमाग तै पैदल ~ याद्दाश्त कम होना दिमाग मैं फरक होणा ~ याद्दाश्त कम होना दिहाड़ीदार ~ खेतिहर, मजदूर दीदे ~ आँख दीवा ~ शम्मा, दीप, चिराग, दीया दुआणा ~ दिलाना द्कड़िया ~ चौड़ा कमरा, चौड़ाई के बल दो कड़ी चढ़ा कमरा दुड़की ~ छोटी-दौड़ दुत्तरा ~ झुठा, चुगलखोर **दुफ्फारा** ~ दोपहर दुबड़ ~ घास, चारा दुबड़ी ~ घास **द्भात करणा** ~ पक्षपात करना दुभात ~ अन्याय, पक्षपात द्हेंट्टा ~ बहुत दूर

**दुल्लते मारणा** ~ लात मारना दूसंगा ~ दो भागों या सींगों वाला दुस्सर ~ लड़की का विवाह के बाद दूसरी बार ससुराल से आते समय दिया जाने वाला सामान द्ण ~ टकराना, भिड़ना दुद्धा ~ आक के पौधे का क्षीर दुब ~ घास देखांगे ~1कोशिश करेंगे, ²देखते हैं क्या होगा देहळी ~ देहली, चौखट देहुई ~ शरीर दैड दे-सी ~ जल्दी दैड़-दैड़ ~ अँधा-धुंध दैमाक पाटणा ~ उबना, मानसिक थकान दो छटाँक ~ आधा पाव (125gm) दोफारा ~ दोपहर दोल्लड़ा ~ टाट, दरी, कालीन

ध

धंगताणा ~ जबरदस्ती धकताणा ~ जबरदस्ती धकताणै ~ जबरदस्ती **धक्कड़बोज** ~ तेज आग, जलता हुआ धक्के खाणा ~ बिना उद्देश्य घूमना धक्के तैं ~ जबरदस्ती धज ~ मोर पंख **धड़ा** ~ दल, गिरोह, समूह धड़ी ~ पाँच किलोग्राम धणी ~ मालिक, स्वामी, पति **धत्तू** ~ भोंपू, गाड़ी का भोंपू **धनुसबा** ~ धनुस्तम्भ, टैटनस **धमकाणा** ~ धमकाना, गर्जना धरण ~ नाभि **धरणा** ~ रखना, स्थापित करना धरती समारणा ~ बुआई के लिए खेत तैयार करना धरे पेळणा ~ बकवास धर्म देणा ~ कसम खाना **धर्राट ठाणा** ~ तेजी से आगे बढ़ना धर्राटा ~ तेज गति धरें ~ मोटा झुठ, शेखी, दिखावा **धसड़की** ~ डर, भय, आतंक **धसुड़ मारणा** ~ सिर से टक्कर मारना धस्से ~ बातचीत, बकवास **धांई** ~ हाथ लगाना, छूना **धांसणा** ~ लथपथ करना धांस्सू ~ उत्तम

धाक्कड़ ~ दिलेर, निर्भय, निडर, साहसी **धापा** ~ हाथ लगाना, छूना **धार काढणा** ~ दूध निकालना धीणा ~ दूध **धुज्जणा** ~ कांपना, लड़खड़ाना **धुड़धड़ी चढ़ना** ~ सर्दी से कांपना ध्रणी ~ तपस्या-स्थल की राख धुत्त ~ नशे में चूर धुत्तु ~ भोंपू, गाड़ी का भोंपू ध्रमणी ~ ध्ंआ **धुम्मर** ~ धुंध, कोहरा धुम्मा ~ धुंआ, कालिख धेल्ला ~ रूपया, पैसा **धैल्ला** ~ रूपया, पैसा **धोक मारणा** ~ पूजा करना **धोखा-पट्टी** ~ छल, कपट **धोण** ~20 किलो धोरै ~ निकट, पास धोल्लां ~ मुर्ख लड़की धोळा ~ सफेद धोळा होणा ~ घबरा जाना धौक ~ पूजा धौरा धरना ~ साफ इंकार करना **धौल** ~ थप्पड़, लपेड़ा धौळा ~ सफेद **ध्याड़** ~ अंगीठी, चूल्हा, तंदूर ध्याड़ी ~ मेहनताना, मजदूरी

न

नंगड़ ~ कंगाल, निर्धन, अभावग्रस्त

**नउवा** ~ नाई

नऊँ ~ नाखून

नकचुंडी ~ चिमटा, चिमटी

नकट्टा ~ निकम्मा आदमी

नकम्मा ~ ढ़ीठ

नकल मारणा ~ मजाक करना, हंसी

उड़ाना

नकलची ~ हंसोड़, मजािकया

नकासी ~ बारात-भ्रमण

नचला ना टकणा ~ उछल-कूद,

शरारत

नचित्ता ~ शांत व संतुष्ट

**नजर बांधणा** ~ जादू से मोहित करना

नणदोईया ~ ननंद का पति

नदीद ~ किसी चीज की कमी

नफ़री ~ संख्याबल

नफर्याम ~ परम सुख

**नफा** ~ लाभ

नभकी झोटी ~ पहली बार गर्भवती

होने वाली भैंस

नम्बोळी ~ नीम का फल

नरणा बासी ~ खाली पेट

नराए ~ प्रयाप्त, काफी

नर्भाग ~ अभागा, दुखी, बदनसीब

नर्रा ~ प्रच्रता में

नळ ~ मुँह, हलक

नळ पाड़णा ~ रोना

नळकी ~ रबड़ की नली

नळाई ~ निराई-गुड़ाई

नळे ~ अंडकोष

नस ~ धमनी

नस तोड़णा ~ नपुंसक करना, बधिया

करना

**नां** ~¹नाम, ²नहीं

**नाक मारणा** ~ मना करना, इन्कार

करना

**नाज** ~ अनाज

नाज का ठेका ~ भंडार ग्रह, अन्न-

भंडार, गोदाम

नाज का बासण ~ बहुत खाने वाला,

पेटू

नाज-पात ~ अनाज संबंधी

नाटणा ~ इंकार करना

नाड़ ~ गर्दन का पीछे का हिस्सा

नाथ ~ नकेल, बागडोर, लगाम

**ना-नुकर** ~ आऩाकानी

नाम कढ़ाणा ~ प्रसिद्ध होना, विख्यात

होना

नाम धरणा ~ नाम रखना, नाम

प्रस्तावित करना

नारा ~ बैल

**नावड़णा** ~¹पहुंचना, ²समा जाना

नासें अड़ाणा ~ अति तृप्त करना

नास्टी ~ नाक सम्बंधी, नाक

निक्कड़ ~ बिना किसी मिलावट के

निखट्टू ~ जिद्दी, अपने मन का निखरचा ~ मुफ्त **निमौळी** ~ नीम का फल निरा ~ भरपूर निराए ~ सामान्य से अधिक निवार ~ सूत की पट्टी निशांची ~ धनुर्धारी नी तो ~ अन्यथा, वरना नीच ~ घटिया, निक्कमा **नीम** ~ नींव **नीम धरणा** ~ उद्घाटन करना, आरम्भ करना नीम-झराई ~ बारात-स्वागत नु का नु ~ हुबहू, नकल, यूँ का यूँ नुआया ~ गुनगुना नुएँ तो ~ इसीलिये तो नुए ~ उसी प्रकार नुऐ सै ~ ऐसा ही है नुकस ~ कमी, दोष नुकस काढ़णा ~ असन्तोष प्रकट करना नुगरा ~ ना मानने वाला नुड़ाणा ~ समाना नृणी ~ लवणीय, परती, बंजर नुळा ~ निराई-गुड़ाई नुळाणा ~ निराई करना नू का नू ~ यूँ का यूँ, हु ब हू नूकस ~ कसूर, कमी, जुर्म न्कस बताणा ~ दोषारोपण करना

न्ण ~ नमक, लवण नूणी ~ खारा, नमकीन नूणी घी ~ मक्खन नून ~ उधर नेज्जा ~ बांस की छड़ नेज्जू ~ कुँए से पानी निकालने की रस्सी नेड़ै ~ निकट, पास नेता <sup>~1</sup>हाथरई की रस्सी, <sup>2</sup>लीडर नेम ~ शपथ, सौगंध नेम कर लेणा ~ कसम खा कर छोड़ना **नेम करना** ~ कसम खाना नेम देणा ~ वायदा करना नेम लेणा ~ शपथ दिलाकर पूछना नेहरणा ~ नाखून-काट नै~को, से **नैक्कम्मा** ~ निकम्मा नैड़ ~ गर्दन के पीछे के भाग नैपटाणा ~ समाप्त होणा नैय् ~ हुक्के की नली का अगला भाग नैसानी ~ पहचान, निशानी नोटा ~ नाई **नोड़णा** ~ आना, पहुँचना नोहा ~ बाड़ा न्यांदणी ~ चने की कटी फसल का ढेर न्याऊ ~ नीच, हीन न्याणा ~ दूध निकालते समय गाय की टाँग बाँधने की रस्सी न्याम-श्याम ~ मुफ्त न्यार ~ चारा, घास

प्रदीप कुमार मोर हरियाणवी ज्ञानधारा

**न्यारपण** ~ पृथक्ता, अलगाव

**न्यारा** ~ अलग

**न्यूं** ~ यूं

न्योंदा ~ आमंत्रण, निमंत्रण

न्योंदा-निंधार ~ घनिष्ठ मित्रता

**न्योड़णा** ~ अगुवाई के लिए आना

न्योणा ~ झुकना न्योता ~ निमंत्रण

**न्योळ** ~ नेवला

**न्योळी** ~ रूपया, पैसा

प

**पंघळणा** ~ पिघलना, गलना पंचात्ती ~ सार्वजनिक, पंचायत संबंधी पंढा ~ मटका, घड़ा पंसेरी ~ 5 किलो का बाट पकेवै पै ~ पककर तैयार फसल पक्कड़म्-पकड़ाई ~ पीछा करने वाला खेल **पछण्डे मारणा** ~ लात मारना **पछान** ~ पीछे की ओर पछीत ~ पिछवाड़ा, पीछे की ओर पछेत ~ देर पछोड़णा ~ फटकना पछोड़ना ~ फटकार कर साफ करना पछोड़ना ~ फटकारना पटकणा ~ झ्काना, गिराना, पटकना **पटका** ~ गले का वस्त्र पटबीजणा ~ जुगनू पटमेळी ~ उछल-कूद, शरारत पट्ठा ~ चापलूस, चमचा पड़काळा ~ सीढ़ी, जीन्ना, पौड़ी **पड़चून** ~ परचून की दुकान पड़छत्ती ~ बुखारी, दो छती पड़णा ~ गिरना **पड़त** ~ परत पड़ता ~ गुंजाइश, भाव में सही पड़ाई ~ बीमार, बुराई, रोग पणवासी ~ पूर्णिमा पणा ~ धूल-फूस के कण

पणी ~ छड़ी, बैंत पतंगा ~ अंगारी पत्तरा ~ ज्योतिष-शास्त्र **पतराळ** ~ परनाला पतळू ~ दुबला-पतला पथवाड़ ~ उपले, लकड़ी आदि ईंधन रखने का स्थान पथेर ~ उपले पाथने का स्थान पद्दी ~ पीठ पर चढ़कर बैठना परकै ~ पिछले साल परणा ~ खाने के बाद मुँह पोंछने का तोलिया परथाला ~ शादी और तैयारियां परली ओड़ नै ~ दूसरी तरफ परली लोवै नै ~ दूसरी तरफ परळो ~ बाढ, महाप्रलय परस ~ चौपाल, सामुदायिक केन्द्र परांत ~ बड़ी पलेट परान ~ उधर, दूसरी तरफ परारके ~ पिछले से पिछले साल **पराळ** ~ पुआल, पराली **परेसन** ~ नसबंदी **परैन** ~ दूसरी तरफ **पर्वा** ~ पूर्व दिशा की हवा पलंग ~ बड़ी चारपाई पलड़ ~ पाल पलपाया ~ स्तम्भ, सहारा पलमणा ~ झगड़ा करते हुए लिपटना Page 50

पलुहा ~ कुत्ते का पिल्ला पल्लड़ ~ टाट, दरी, कालीन, बरसाती, तिरपाल पल्ली ~ खाद के कट्टों से बनाई गई तिरपाल पल्ले लाणा ~ विधवा विवाह पल्लोथणे ~ रोटी, चपाती पळाका ~ दृष्टिभ्रम, छाया आभास, चमक पळाके मारदा ~ भड़कीला, चमकदार पळिया ~ दुध डालने का बर्तन पळुवा ~ दूध डालने का बर्तन पळेटणा ~ लपेटना, गूंथना, तह करना **पळेटा** ~ लपेटा पसा ~ दोनों हाथ-भर मात्रा, अंजुल-भर पसार ~ ईंट पाथने की जगह **पसीजणा** ~ नमी सोखना पसे ~ पसीना **पहंडा** ~ मटका पहरान ~ वेशभूषा **पहलझट** ~ पहले पहल्यां ~ पिछला, पहले का विगत पह्नम् ~ सबसे पहले **पां** ~ पैर, पांव, पांख ~ पंख पांड ~ तूड़ी या फूस की बंधी गठरी पांत ~ चारपाई की पाँव रखने की जगह **पांद** ~ चारपाई का पैरों की तरफ का भाग

पांह्ई ~ पैदल पांह्सर ~ पाँच किलोग्राम **पाच्छला** ~ विगत, पिछला **पाच्छा** ~ पिछला भाग **पाच्छे पड़णा** ~ पीछा करना **पाच्छै** ~ के बाद पाछैनै ~ पिछवाड़ा, पीछे की ओर पाछै-पाछै ~ पिछे-पिछे, साथ-साथ पाट~ कोल्हू को घुमाने वाली लकड़ी पाटड़ा/पाटड़ी ~ लकड़ी का बैठने की फट्टा **पाटणा** ~ फटना पाट्टम ~ पृथक्ता, अलगाव पाट्या होड़ा ~ फटा हुआ **पाड़ लाणा** ~ दीवार तोड़कर चोरी करना पाड़छा ~ कुँए की दहलीज **पाड़णा** ~ उन्मुलन करना, फाड़ना पात ~ हुक्के में एक बार रखने का तम्बाक् **पात्त** ~ गुड़ या चीनी की चाशनी जो हलवे में डाली जाती है पात्ती ~1गन्ने के सूखे पत्ते, <sup>2</sup>लोहे की पत्ती **पाधरा** ~ सीधा, सरल पान्ना ~ गांव का कुछ क्षेत्र पापड़ ~ फल व बीजों का खोल **पाया** ~¹चारपाई का पैर, ²िमला

**पार्वा** ~ जमना पार का निवासी (हरियाणा वालों द्वारा पश्चिमी यू.पी. वालों को संबोधित करने का शब्द) **पालड़ा** ~ तराजू का पलड़ा पाल्लस ~ रक्षात्मक परत पाळ ~ रोक-बाँध पाळणा-पोसणा ~ पालना, बढ़ाना **पाळनिया** ~ पालने वाला पाळी ~ चरवाहा, गडरिया पाळी ~ रक्षक, रखवाला पावसणा ~ दुधारू पशु का थनों में दूध उतरना पासणा ~ रस्सी से ऊपर से नीचे की ओर धीरे-धीरे उतारना पासे ~ पासे का खेल पाहड़ी म्हाळ की माक्खी ~ बड़ी मध्मक्खी **पिंघाना** ~ हिलाना, झूलाना पिछवाड़ ~ तिरछी बरसात पिट्ट ~ चापलूस **पिण्डी** ~ पिण्डली पितलिया कढ़णा ~ हानि, नुकसान **पितसरा** ~ पति का चाचा पिलपला ~ ढीला पिल्ला ~ कंचे खेलने के लिये बनाया गया गड्ढा पिल्लुहा ~ पिल्ला

पिसणा करणा ~ अनाज का आटा पीसने से पहले उसमें से कंकड़, मिट्टी आदि छांटकर अलग करना **पीढ़ा** ~ रस्सी से भरा छोटा स्टूल पीत उछळणा ~ पलीहा, तिल्ली पीतळिया ~ दिवालिया पीपणी ~ बांसुरी पीपा ~ बंद डिब्बा पीरी ~ अनिश्चितता पुंजड़ ~ पूछ पुंजणा ~ पोंछना पुगणा ~ पहुंचना पुगाणा ~ निभाना, पहुँचाना पुच्छा पाड़णा ~ भविष्यवाणी करना पुट्ठे ~ जांघ और कुल्हों के बीच मांस **पुड़त** ~ परत पुणी ~¹कातने के लिए ली गई रूई, <sup>2</sup>बलगम, कफ पुत्रेष्णा ~ पुत्र जन्म की इच्छा पुन्न ~ दान, पुण्य पुळ ~ ऊपर से आच्छादित पथ पूंझणा ~ पोंछना पूळी ~ भूसा या घास की गठरी पेट पळाणी ~ पेट के बल, औंधे मुँह, दण्डवत **पेटा भरणा** ~ संतुष्टि होना पेड्डा ~ पेड़, वृक्ष **पैंद** ~ चारपाई की पाँव रखने की जगह पैंहडा ~ मटका

**पैंडा** ~ पिछा

**पै** ~ ¹पर, ²से, ³पास, रखता

पैछवा ~ पश्चिम दिशा, प्रतीची

**पैछाण** ~ पहचान

पैछाण ~ पहचान, निशानी

**पैछानी** ~ पहचान

**पैड़** ~ पद चिन्ह

**पैड़ी** ~ सीढ़ी, जीन्ना, पौड़ी

**पैण्डा छोड़ना** ~ पीछा छोड़ना, मुक्त

करना, झंझट से मुक्ति

**पैत्तर** ~ पितृ, मृत्त पूर्वज

**पैनाणा** ~ धार लगाना, नुकीला करना

**पैन्ना** ~ नुकीला, तेज धार वाला

पैर ~ खलिहान

**पैलपला** ~ ढीला, पिलपिला

पैलसण ~ पेंशन

**पैहलम** ~ पहले

पैहल्यां ~ सबसे पहले

पैह्रड़ा ~ विगत, पिछला

**पैह्नां** ~ पहले

**पोणा** ~ रोटी बेलना

**पोरी** ~ गन्ने का एक गाँठ से दूसरी गाँठ

तक का हिस्सा

पोळी ~ नोहरा, बाड़ा

**पोवा** ~ चारपाई की टांग, खाट का पैर,

पावा

**पोहचणा** ~ पहुंचना

**पौड़** ~ सण के पौधों का गठुर

**पौरवा** ~ ऊँगली का दो जोड़ों के बीच

का भाग

पौसणा ~ थनों में दूध उतरना

प्याणा ~ पिलाना

प्याह्ण ~ मिट्टी का बना अंगीठी का

ढक्कन

प्योध ~ पनीरी

प्रस्रं ~ एक दिन छोड़ कर

प्लोथण ~ रोटी बढ़ाने के लिये आटा

फ

फंसणा ~ जोखिम में पड़ना फंसा लेणा ~ चक्रव्यूह में डालना, घेर लेना फंसाणा ~ जोखिम में डालना फंसी मै ~ अत्याधिक मजबूरी में फक्कड़ ~ सीधा-साधा व्यक्ति, मनमौजी फक्की ~ दवा-चूर्ण **फटकड़ी** ~ फिटकरी फटकारा ~ हवा का तेज झोंका **फटपड़ी** ~ कनपटी फटफटी ~ मोटर साईकिल **फटफेड़ा** ~ भिंड़त फटबीजणा ~ जुगनू फटाक दे-सी ~ तुरंत **फट्टी** ~ लकड़ी की पतली पटरी फड़~ बैलगाड़ी की लंबी कड़ी जिससे गाड़ी खींची जाती है फड़कणा ~ चौंक कर पीछे हटना, भयभीत होना **फड़का** ~ डर, भय, आतंक **फड़का** ~ भय, डर **फड़का बैट्ठाणा** ~ भयभीत करना **फड़फड़िया** ~ मोटर साईकिल **फड्डी** ~ पिछड़ा हुआ फण्ड ~ छल-कपट, दिखावा, ढोंग **फदड़** ~ कायर, डरपोक फद्द काटणा ~ ध्यान भटकाना

**फद् खींचणा** ~ मूर्ख बनाना फद्द बनाणा ~ ठगना, झांसा देना **फफेड़णा** ~ झकझोरना फरकाला करणा ~ सुखाना **फरड़ा** ~ सरकंडा फरड़े ~ ज्वार, बाजरे, मक्के के पौधे फरवट ~ कुशल फराड़ ~ फरार, अविश्वसनीय फरौट ~ ग्याभण न रूकने वाली गाय या भैंस, रिपीटर **फलकरा** ~ फफोला **फळवा** ~ किनारी, लेस फळवे गूंदणा या बांटणा ~ डोर या फिते बांधना फळवे ~ झालर फळसी ~ भारी झाड़ जो फसल की गहाई करते समय फसल को पलटता रहता था फांक्की ~ दवाई का चूर्ण फांगड़ी ~ पंख **फांच्चड़** ~ पच्चड़, फन्नी फांस ~ भूसा, सुखी घास **फाच्चर** ~ पच्चड़, फन्नी **फाटकी** ~ लकड़ी की पतली पटरी **फाड़** ~ दरार, छेद, फांक **फान्ने** ~ फसलावशेष **फालतू** ~ निकम्मा आदमी **फाल्ला** ~ छाला

**फाळी** ~ नौकदार लोहे की छड़ जो हल में डाली जाती है **फिरणी** ~¹घिरनी, ²गाँव के बाहर की खाली भूमि फीणी ~ अभागा, भाग्यहीन **फीता काटणा** ~ उद्घाटन करना, आरम्भ करना फीता ~ किनारी, लेस फुंगळ ~ कोमल शाखा फुंगळ ~ नूतन शाखाएँ, कच्चे पत्ते फुकणी ~ आग को हवा देने की नलकी **फुटपड़ी** ~ कनपटी फुणसी ~ फोड़ा फुफसरा ~ पति या पत्नी का फूफा फुफाणा ~ सिसकार करना, हाँफना फूर होणा ~ भाग जाना, गायब होना **फ़ंकणा** ~ जलाना **फूंदा** ~ किनारी, लेस फूंदे ~ झालर फूई ~ मक्खन को गर्म करने पर घी के ऊपर आए झाग **फूटे करम** ~ दुर्भाग्य फूड़ ~ फूहड़, गंवार, जंगली **फूल** <sup>~ 1</sup>तेल डालने की कीप, <sup>2</sup>मृत्तावशेष फूस ~ भूसी, भूसा, सुखी घास

**फेटणा** ~ मिलना फेर ~ पुनः, फिर से फेर ~ फसल कटाई का एक बार में लिया गया हिस्सा **फेरी लाणा** ~ गश्त लगाना फेरे ~ विवाह में वर व वधू द्वारा अग्नि के चारों ओर लगाए जाने वाले चक्कर फैंकणिया ~ मिथ्या, झूठा, चगलखोर **फैटाणा** ~ मिलाना फैदा ~ लाभ फेरांश ~ रूसी **फैर्की** ~ लीवर में घूमने का आधार बिन्द् फोआ ~ रूई का फाहा फोका ~ फिका, स्वाद रहित, निस्वाद फोटू ~ चित्र, तस्वीर फोट्ट तारणा ~ हुबहू, नकल, यूँ का यूँ फोफ्स ~ खाली, खोखला **फोलर** ~ छिलका, भूसा **फोलवा** ~ छाला **फोला** ~ आसान, हल्का **फोलुआ** ~ छाला **फोल्लुवा** ~ मृत चमड़ी **फोवा** ~ रूई का फाहा **फोह्डा** ~ फावड़ा

ब

बंका ~ दुकान में चीनी, दाल आदि डालने का बर्तन बंग ~ तिरछा, झुकाव बंछटी ~ कपास का पौधा बंट देणा ~ गोल लपेटना बंटा ~ छोटी टोकणी वंधा पड़णा ~ कृच्छ, मुत्र / पेशाब में कठिनाई बकवाद ~ बकवास बकवादी ~ आवारागर्द बकसणा ~ माफी देना, छोड़ देना बकैण ~ महानिम्ब बक्कल ~ ऊपरी त्वचा, छिलका बक्वैद ~ व्यर्थ की बात बक्सा ~ खोल, पेटी, डिब्बा बखत ~ समय, काल बखोरा ~ गिलास बगड़ ~ आँगन, दालान बगाणा ~ इधर-उधर फेंकना, छितरा देना, बिखेरना बग्गी ~ बैलगाड़ी, ऊँटगाड़ी, छकड़ा बग्गी-लौट ~ नहर के साथ-साथ चलने का रास्ता बचदा ~ बाकी, देय बचळणा ~ उलझाव, झंझट बचळाणा ~ फंसाना, उलझाना बचळ्या होड़ा ~ भटका, विभ्रांत

बछंटी ~ कपास की फसल की जलाऊ लकडी बजोटिया ~ बीज का थैला बट देणा ~ लपेटना, मोड़ना, घुमाना, फिराना **बटका** ~ दांत से काटना बटळा करणा ~ एकत्रित करना, समेटना, लपेटना, तह करना बटळे होणा ~ जमा होना, इकट्ठे होना बटेऊ ~ दामाद, जमाई बड़क आणा ~ अस्पष्ट रूप से पता होना, अंदेशा होना, डर लगना बड़णा ~ प्रवेश करना, घुसना बडाई करणा ~ काफी प्रशंसा करना बडेरा ~ आयु / पद में बड़ा **बड्डा** ~ बड़ा बणसटी ~ कपास की फसल की जलाऊ लकडी बणाणा ~ सृजन करना, निर्माण करना बणी ~ बस्ती के बाहर का खुला वन-क्षेत्र, घास का मैदान, चारागाह बणोइया ~ बहनोई, जीजा बतळाणा ~ बातचीत करना बताऊँ ~ बताता हूँ बताऊ ~ बैंगन बताणा ~ भेद खोलना, उद्घाटन करना बत्ते **मारणा** ~ गप मारना बथुआ ~ जंगली घास

बदरो ~ पानी निकासी का कच्चा नाला बदा ~ विदाई बदी करणीया ~ शैतान बालक बदी तारणा ~ उछल-कूद, शरारत बदी ~ उछल-कुद, उन्माद, प्रलय **बदीनमाटी करणा** ~ पीड़ा देना, कष्ट देना **बधवार** ~ बुधवार बधाणा ~ बढ़ाना, फैलाना, लम्बा करना बनासपती ~ नाशपाती बन्दड़ा ~ दूल्हा बन्दड़ी ~ दुल्हन बय्धनी ~ बदमाश, शैतान बरंडा ~ बरामदा बरगा ~ एक-जैसा, समान **बरछा** ~ तलवार जैसा, खड़गाकार बरजणा ~ इन्कार करना, रोकना बरड़ाणा ~ बड़बड़ाना, अस्पष्ट बोलना **बरत** ~ व्रत बरतणा ~ काम में लाना, चालू करना, प्रयोग करना बरती ~ 1 व्रतधारी, 2 चाक, सफेदी बरबंटी ~ पीपल / बरगद के गुल्लर बरस ~ वर्ष बरसाणा ~ हवा में बरसाना बरान माटी ~ दुर्गति बराय्न ~ दुखी बरू ~ तृणगुच्छ घास

बरोला ~ लस्सी डालने की मिट्टी की बरोली ~ मिट्टी की छोटी हांडी बर्राह ~ ऊँचा डोला, सीमा, छोर बर्री ~ मोटी रस्सी बलंगणी ~ कपड़े टाँगने के लिए बाँधी गई रस्सी बलदा ~ गरम बलाँत ~ बालिस्त बलियाण ~ बनियान बळद ~ बैल बळदां की सूं ~ बैलों की कसम बळदा ~ अग्निपूर्ण लपटों वाला, गर्म बळना ~ जलना बळसर ~ अच्छी तरह, उचित मात्रा में बळ्ट्णा ~ बिल्ली का बच्चा बळेवा ~ तरीका, सिद्धांत, सुत्र, रीति, ढंग, विधि बस<sup>~1</sup>काफी है, <sup>2</sup>नियंत्रण, काबू बसकाणा ~ पशु को जबरदस्ती बैठाना बसणा ~ रहना, बसना बसराणा ~ निंदा करना बसाळा ~ अंदरूनी कमरों के आगे की खुली जगह वसासत करणा ~ रहना, बसना बसासत ~ घर बसेबा / बसासत करणा ~ निवास करना बसेबा ~ मकान, घर

बसोला ~ लकड़ी छोलने का औजार बसोली ~ मिस्त्री की ईंट तोड़ने की हथौड़ी बस्ता ~ बोरा, थैला बहोत ~ प्रचुरता में बह्म ~ भ्रम, भ्रांति, संदेह, शक बह्मी ~ शंकालु, संदेहधारी बांगड़ ~ डंडा, लाठी बांगा चालणा ~ पथ से हटना, सीधा मार्ग छोड़ना बांगा ~ विरूद्ध, वामहस्त, बायाँ बांगा-चीहंगा ~ टेढ़ा-मेढ़ा, ऊब्बड़-खाबड बांगा-बोळा ~ अस्त-व्यस्त, संतुलन का अभाव बांगी ~ टेढ़ी-मेढी बांचणा ~ पढ़कर सुनाना **बांडणा** ~ बांटना बांडा ~ बंटवारा बांदी राखणा ~ नौकर रखना, काम पर रखना बांस ~ दुर्गधं बांसला ~ बदबुदार, सडांध देने वाला बांह् ~ भुजा, बाजू बा ~ घुटनों या जोडो में दर्द बाकळी ~ उबले चने बाखी~ काम की बारी / पारी, पाली बाक्कळी ~ उबला हुआ साबूत अनाज बाखड़ी ~ ज्यादा दिन की ब्याई होने से कम दुध देने वाली गाय या भैंस बाखर ~ पशुओं का चाट बाच्छा ~ बछड़ा बाच्छी ~ बछिया बाछड़ा ~ बछड़ा बाछड़ी ~ बछिया बाजी ~ काम की बारी / पारी बाट देखणा ~ इंतजार करना बाट ~ प्रतीक्षा, इंतजार बाटे आणा ~ शरीर ऐंठना बाट्टे ~ शरीर की ऐंठन बाड़ ~ सीमा-रेखा, मेड़ बाड़णा ~ घुसाना, प्रवेश कराना बाड़ी ~ कपास बाढै ~ सम्पूर्ण, पूरा बाढ्णा ~ काटना बाढ़ा ~ कटाव, कटान, शुरुआत, काटने का निशान, झिरी बाण ~ चारपाई भरने की रस्सी बाणिया ~ व्यापारी, दुकानदार बाण्य ~ आदत बात चघणा ~ बात की खाल निकालना बात्य् ~ बात्ती, बत्ती बादळ-वाई ~ बादल छाना बादी होणा ~ पेट में जोर से दर्द होना बादीगरी ~ तमाशा **बाद्धी** ~1डोर, <sup>2</sup>चप्पल का ऊपरी भाग

बाद्ध् ~ अधिकता, प्रचुरता बान ~ शादी से पहले लड़का या लड़की की खुशामद बाबत ~ बारे में, की जगह बाबा ~ साधु, फकीर बा-बादी ~ गठिया, मांस पेशी दर्द बाबू ~ पिता, बाप बाय्ल ~ अनाज की बाली बार ~ शनिवार बारजा ~ छत का बाहर निकला किनारा, छज्जा बारणा ~ दरवाजा बारणै ~ बाहर की तरफ बार-वाई ~ बाहरी बारा ~ घी रखने की मटकी बारा बाट होणा ~ कारोबार असफल होना, नाश होना बारा-बानी ~ स्वस्थ, तंदरूस्त बालक होणा ~ बच्चा जनना बाळ की फटकार ~ हवा का झोंका बाळ <sup>~1</sup>पवन, हवा, <sup>2</sup>बाल, रोम बाळणा ~ जलाना बावळी तरेड ~ गधा, मूर्ख मनुष्य बावळी बूच ~ गधा, मूर्ख मनुष्य बासण ~ मटका बासी ~ उबासी, जम्भाई बाहरला ~ बाहरी, बाह्य बाहरवाई ~ बाहरी, बाह्य बाह्या ~ जोतना

बाह्न ~ जोती हुई जमीन बाह्ही ~ चारपाई का हत्था बिघन ~ पेचीदा, उलझा मामला बिचळणा ~ विचलित होना बिचळाणा ~ विचलित करना बिजोंडी ~ बीज बोने का थैला बिजोटिया ~ बीज बोने का थैला बिज्जो ~ एक पैर से कूदने का खेल बिटोड़ा ~ उपलों का व्यवस्थित ढेर बित्ती ~ स्लेट पर लिखने का चाक बित्ती-डंडा ~ गुल्ली-डंडा बिदा ~ विदाई बिना सर पैर का ~ तर्क रहित, तर्क विरुद्ध बिलोणी ~ दूध बिलोने की मिट्टी की हांडी बिल्ला ~ नर बिल्ली बिसराणा ~ अलोचना, कटु निंदा बिस्टा ~ मल, बिष्ठा बींडा ~ कुल्हाड़ी, दराती या कस्सी का लकड़ी का हत्था, मुठ, **बींदणा** ~ छेद करना, नशतर करना, जादू से मोहित करना बी ~ भी बीच-बचाळा ~ मध्य में बीच्चा ~ दूरी बीजणा ~ हाथ का पंखा बीड़ा उठणा ~ पशुओं का उदर-शोथ बीड़ा उठणा ~ पेट में जोर से दर्द होना

बीड़ा उठाणा ~ जिम्मेवारी लेना **बीर** ~ 1 औरत, 2 भाई बीरबानी ~ पत्नी बीर-मर्द ~ जोड़ा, पति-पत्नी **बीरवार** ~ गुरुवार, वीरवार बीरा ~ भाई बीह्णी ~ हाथ का गर्दन पर वार, खींच बुआरा ~ बिजाई **बुक्कल मारणा** ~ शॉल-चद्दर आदि ओढ़ना बुखारी ~ भंडार ग्रह, अन्न-भंडार, गोदाम बुग्गी ~ बैलगाड़ी बुजणा ~ बुझना,, दीये आदि का बंद **बुड़का** ~ दांत से काटना बुड़की ~ कौर, निवाला बुड़ाणा ~ वापस बुलाना बुढ़ंगड़ ~ बूढ़ा, बुजूर्ग बुढ़ळा ~ बूढ़ा, बुजूर्ग बुतासणा ~ उदास होना, दुखी होना बुत्त मै ~ दिमाग में बुत्त ~ गधा, मुर्ख मनुष्य, लापरवाह बुरक बंधणा ~ शरीर ऐंठना ब्रकाणा ~ छितरा देना, बिखेरना बुरकाया ~ छिड़कना , छितराना बुलबला ~ बाजरे का भूसा बुसणा ~ मुरझाना, सिक्ड़ना बंट ~ जूते

बूंदां / मींह् गेल्या कांकड़े ~ ओलावृष्टी बूंबळा ~ बबूला, बाजरे का भूसा बूझणा ~ पूछताछ करना बूझा करणा ~ भविष्यवाणी करना बेंस्सा लुगाई ~ कलहप्रिय नारी बे-अकला ~ लापरवाह, बदमिजाज बेऊल्लादा ~ निसन्तान बेकाम ~ बेमतलब बेगोळ ~ लापरवाह बेतसल्ली ~ अनिश्चितता बेमतलब ~ निरर्थक **बे-माता** ~ जनन भगवती बे-मैजान ~ असंगत बेरजा ~ चिपचिपा पदार्थ बेरा पाड़णा ~ खोजना, पता लगाना, पूछताछ करना बेरा ~ जानकारी, ज्ञान बेरूहा ~ बदसूरत, कुरूप बेल मारणा ~ बेड़ियाँ डालना बेल ~ जंजीर बेल-बरटी ~ खरपतवार बेलवा ~ कटोरा बेलुवा ~ प्याला, कटोरा बेल्ला ~ छोटा थाल बेल्ली ~ कटोरी बे-सबर्या ~ जिसकी तृप्ति ना हो बेसमाई ~ असन्तोष प्रकट करना बेस्ध ~ होश खोना

बेस्सां ~ कलह प्रिय स्त्री बेह्दा ~ गन्दा, भद्दा, बदतमीज बे-हैसाबा ~ असामान्य **बैंडणा** ~ बकबक करना बैंडणा ~ बक-बक करना बैघनी ~ शरारती, खोटा बैचळाणा ~ ध्यान भटकाना बैचाळा ~ केंद्र, मध्य बैच्चाळै ~ अधूरा, बीच में बैजाई ~ बिजाई बैड़ ~ घेरा, बाड़ बैण ~ आदत, स्वभाव बैत्थड़ ~ कुंदड़ा, ढेर बैदकणा ~ चौंक कर पीछे हटना बैदा ~ विदाई बैन्या काम ~ उदेश्य रहित बैन्या गळामी का ~ आवारा, लावारिस, काबू से बाहर बैन्या मैजान का ~ बदमिजाज बैन्या ~ बिना, रहित बैम्मारी ~ बीमारी, बुराई, रोग **बैराणी** ~ दूसरे की, और किसी की बैरान ~ व्यर्थ बैरानमाटी ~ दुर्गति बैरान्नी ~ असिंचित बैरी ~ शत्रु वैर्यान-माट्टी ~ असुविधा, तकलीफ बैल्ली ~ आदी **बैस** ~ ¹केवल, मात्र, ²बस

बैसराण जोगा ~ निंदनीय बैसराणा ~ निंदा करना बैह्म ~ भ्रम बैह्मी ~ किसी खेल या आदत का लती, सनकी बैह्सराण जोगा ~ घृणा के योग्य, बहुत बुरा बैह्सराणा ~ अलोचना, कटु निंदा बोक ~ नर बकरा बोखा ~ जिसके दाँत न हों बोचणा ~ दबाना, निचोड़ना बोच्चा बंद ~ पूर्णतया बंद बोच्चा बांधणा ~ अच्छी तरह बंद बोझ तारणा ~ हल्का होना बोझड़ा ~ झाड़ी बोड़ा ~ जिसका दाँत टूट गया हो बोतरू ~ मूर्ख बोदा / थोथा / फोफ्स ~ कमजोर, दुर्बल बोदा बणाणा ~ क्षीण या कमजोर बोर गाडणा ~ शेखी मारना, झूठा दिखावा करना बोर ~ दिखावा, शेखी बोल-बतळा ~ संवाद, बोल-चाल बोळा बणाणा ~ पागल करना बोळा होणा ~ लीन, अनुरक्त होना बोळा ~ पागल, मूर्ख

बोळी खोद ~ असभ्य, गंवार आदमी बोळी तरेड़ ~ बेवकूफ बोळी बूच ~ मुर्ख व्यक्ति बोहड़ के ~ पुनः, फिर से बोहड़णा ~ वापस आना बोहड़-बोहड़ के ~ फिर से बोहिया ~ रोटी रखने की लकड़ी की टोकरी, डलिया बोहिड़या ~ छोटे भाई की पत्नी बोह्नी ~ पहली बिक्री बोहळी ~ ढेर

बौर ~ बड़ाई
ब्यांदड़ ~ गर्भवती
ब्याणा ~ जन्म देना
ब्याता ~ शादी-शुदा औरत
ब्याना देणा ~ करार करना, खरीदफरोख्त पक्की करना
ब्याह्री ~ वह महिला जिसकी शादी
होनी है
ब्योंत ~ सक्षम, योग्यता, ताकत
ब्यौंक ~ रिवाज, परिपाटी

भ

भंभूळिया ~ हवा का झोंका, चक्रवात भंभोला ~ रसभरी **भकाई** ~ फुसलाहट, बहकावा भकोणा ~ जाल में फंसाना, बहकाना भक्कड़ ~ अग्निपूर्ण, लपटों वाला **भड़क बैठाणा** ~ तंग करना **भड़कणा** ~ गुस्सा करना भतेरा ~ प्रयाप्त, काफी भत्थड़ ~ पर्याप्त, ढेर भरड़ दे-सी ~ शीघ्र भरड़ी ~ बेलनाकार घिरनी व कुंडी जो रस्से की खिंचाई करने के काम आती है भरणाटा ~ भिनभिनाहट भरतार ~ पति भरोटा ~ गठरी, गांठ भरोटी ~ अपने आप उठा सकने योग्य घास का बोझ भळाका ~ दृष्टिभ्रम, छाया आभास, भनक भळोणा ~ मनाना, बहकाना, झांसा देना भांडणा ~ रचना करना, लिखना भांडे ~ बर्तन भा ~ दाम, मुल्य भाखड़ी ~ एक प्रकार की कांटेदार बीज वाली जंगंल घास भाग ~ भाग्य भागां आळा ~ भाग्यवादी, भाग्यवाला

**भाजणा** ~ दौड़ना, भागना **भाजम्-भाज** ~ जल्दबाजी, अस्त-व्यस्त, उतावलापन **भाठा** ~ बड़ा पत्थर, झावाँ भाड़ ~ चने भूनने का स्थान **भाना** ~ बहाना भिंड होणा ~ टकराना, भिड़ना भींचणा ~ जोर से दबाना भींत ~ दीवार भीजणा ~ भीग जाना भीज्या होड़ा ~ नम, गीला भीड़ा ~ संकरा, तंग भीतरला ~ भीतरी भीतरलै मै ~ मन में, मनोरथ भीना ~ महिना **भुंगड़ा** ~ भूना हुआ चना भुंड-भुंडिया ~ टैम्पो भुंडिया ~ टैम्पो भुकाणा ~ जाल में फंसाना, बहकाना भुगतणा ~ झेलना **भुजड़ी** ~ लकड़ी का फफूंद भुफारा ~ भाप, कुहरे की तरह वाष्प **भुफ्फण** ~ फफूंद भुभर ~ गर्म राख भुभळ ~ गर्म राख भुरणा ~ धीरे-धीरे नष्ट होना, क्षय होना भूरळी ~ गाठंदार भूसा

**भुहारी काढ़णा** ~ बुहारना, झाड़ू निकालना भुहारी ~ झाड़ भूंड ~ कीट भ्ंडळा ~ अशिष्ट, अभद्र **भूंडा** ~ बुरा भूंदणा ~ भूनना, सेंकना भूकाणा / भकोणा ~ धोखा देना भ्खी नीत का ~ भूक्खड़, पेटू भूण्डा ~ भद्दा, बेढंगा भूल के बी नी ~ बिल्कुल भी नहीं भेणा ~ भिगोना भेल्ली ~ ¹सवा चार किलो गुड़ दादा द्वारा पोते के जन्म पर उसके ननिहाल लेकर जाना, भात न्योंतने जाने पर भी सवा चार किलो गुड़ व सवा चार किलो चावल लेकर जाना, <sup>2</sup>हवेली, भव्य भवन भैड़य्या के धरणा ~ सटा देना भैड़ा ~ बुरे आचरण वाला भैड़ाना ~ सटाना भैन्न का भैन्न ~ यूँ का यूँ

भैरड़ ~ बर्र भोंकणा ~ बक-बक करना भोंकणिया ~ बातूनी, ज्यादा बात करने वाला भोंसणा ~ भोंकना भोई ~ असमय सकंट, दुर्भाग्य भोडळ ~ बरसाती, तिरपाल **भोडा** ~ थोड़ा-सा भोड्डी ~ मोटा-भूसा भोण बांधणा ~ समझ न आने देना, तेज गति से काम करना भोण ~ कुँए से पानी निकालने के लिए लगा पहिया जिस पर रस्सी चलती है भोणी ~ घिरनी, धागे का बंडल भोबरा ~ सिर, खोपड़ी भोभा भरणा ~ अति तृप्त करना भोभा ~ आहार नाल भोरा ~ किंचित, लेश मात्र भोहत ~ असीमित, भरपूर भौंपू ~ बिगुल

H

मंगळवार ~ मंगलवार मंडणा ~ लीन, अनुरक्त होना, सख्त मेहनत करना मंडासा ~ सिर पर गमछा या ओढ़नी लपेटना मंड्डा ~ छोटी रोटी मंढ ~ पूजा-स्थल मंढी ~ पूजा-स्थल मकडैंध ~ दुर्गधं **मखमल** ~ मलमल मखाँ ~ यदि मखौल बणाणे ~ मजाक करना, हंसी उड़ाना मखौल ~ हँसी, मजाक **मखौलिया** ~ मजािकया मगज ~ दिमाग, मस्तिष्क मंगळ-मोथै ~ अंधी चाल, जो है जैसे है **मच्छी** ~ मछली मजे ~ आन्नद, मस्ती मटणा ~ बेसन हल्दी का लेप मटिया तेल ~ मिट्टी का तेल मटोणा ~ रगड़ कर मिटाना **मठ मारणा** ~ दूषित करना, बिगाड़ना **मठ** ~ नाश, ऐसी-तैसी **मड़ा-मड़ा** ~ थोड़ा-थोड़ा **मड़ा-सा** ~ थोड़ा-सा मतेरू ~ डंडा, बैंत मनकादाख ~ किशमिश

**मनमर्जी तै** ~ स्वेच्छा से मनियारी ~ चूड़ी आदि बेचने वाली मन्दा ~धीमा मन्नै ~ मैंने, मुझको **मन्नै नू लागै सै** ~ मुझे ऐसा लगता है मफलर ~ गुलीबंद मम होणा ~ समाप्त होणा मरकला ~ कमजोर, दुर्बल मरद ~ नर, पुरुष मराड़ ~ तेज प्रकाश मरियल ~ कमजोर, दुर्बल मरीड़ा ~ जलाऊ लकड़ी का ढेर **मरू-मरू करणा** ~ प्रार्थना करना, याचना करना मरोड़ ~ घमंड, अभिमान **मरोड़णा** ~ मोड़ना, घुमाना, फिराना मरोड़ा ~ लपेटा मरोड़िया ~ अहंकारी, घमंडी मरोड़े उठणा ~ बदहजमी, पेचीश मलीदा ~ रोटी, घी, गुड़ की मिठाई मलीलणा ~ मसलना, कुचलना मल्लणी ~ शादी में विदाई के समय वर पक्ष व वधू पक्ष के व्यक्तियों का मेल-मिलाप मळघेस ~ भोला, सीधा मळमळाट ~ पश्चाताप मळियामेट करणा ~ नष्ट करना

मळोटा ~ ब्याई हुई कुतिया के लिये एकत्रित भोजन **मश्क** ~ पानी का थैला मसळणा ~ रगड़ कर चूर्ण बनाना मसोड़ ~ मोच मस्स भरणा ~ बहाना बनाना, बीमारी का दिखावा करना मस्स ~ छल-कपट, दिखावा, ढोंग **मह्कार** ~ महक, सौरम मह्नम ~ मरहम मांजण ~ धोना, साफ करना मांडणा ~ रूप देना, लिखना माक्खी ~ मक्खी **माचणा** ~ बना ठना, फैशनी माच्छर ~ मशक, मच्छर **माजना** ~ औकात माट ~ मिट्टी की बड़ी हांडी जिसमें जलेबी बनाने का मैदा खमाया जाता है माटी-रंग्या ~ मटमैला माट्टी ~ जमीन, मिट्टी माट्टी-पलीत होणा ~ लज्जित होना **माठ्ठा** ~ आलसी, सुस्त, निक्कमा माड़ा बखत ~ संकट-काल माड़ा ~ कमजोर, दुर्बल **माड़ी सोच** ~ प्रतिकुल भावना माड़े करमा आळा ~ अभागा, भाग्यहीन माड़े दरसना आळा ~ अपशकुनी माणस खाणा ~ नरभक्षी

माणस ~ नर, पुरुष मात्थै लाणा ~ स्वीकारना **मानणा** ~ स्वीकार करना **मान-तान** ~ मान-सम्मान मार रहपटे लेणा ~ पीटना मालपूड़ा ~ मालपूआ माल्यक ~ स्वामी, मालिक माळ ~ लगान मासा ~ बहुत कम **माह्रम्** ~ मलहम, मरहम मिंढा ~ नर भेड़ मिचक् ~ जल्दी आंख झपकाने वाला **मिज्जी** ~ सवारी **मिझक** ~ सवारी मिणणा ~ मापना मिन्हा-सा ~ थोड़ा-सा मिरासी (डूम) ~ तुकंबदी करने वाला भाट, घोड़ों को नाल लगाने वाला मिस्त्री ~ भवन निर्माता, शिल्पी मिह्नती ~ मजदूर मिह्न्नत ~ मेहनताना, मजदूरी मींह् ~ वर्षा की बुदें मीठी-गोळी ~ दिलासा, झुठा आश्वासन मीह्ना ~ महिना मुँ दखाई ~ वधू को पहली बार मुँह देखने पर दिया जाने वाला उपहार मृंह पै ~ स्पष्ट, प्रत्यक्ष

**मुँह बाणा / पाड़णा ~** मुँह खोलना / फैलाणा मुंह लागदा ~ प्रेम पात्र, प्रिय **मुँह्कार** ~ महक, सौरम मुक्का ~ घुसा मुदगर ~ मजबूत लाठी **मुद्धा** ~ उल्टा, ओंधे मुँह मुनादी ~ फरमान, राजाज्ञा, धर्म संदेश मुश्क ~ गंध मुसटे ~ चुहे **मुसणा** ~ मुड़ना मुस्स ~ मस्सा मुस्से ~ चुहे मुह्काण ~ शोक प्रकटन मुह्कार ~ इत्र व फूलों की खुशबू मुह्नदा ~ पेट के बल, औंधे मुँह, दण्डवत **म्ंज** ~ ¹नारियल की जटा, ²कुल्हाड़ी या कस्सी का लोहे का भाग जिसमें लकड़ी डाली जाती है मूंजी ~ कंजूस, मितव्ययी मूड ~ हत्था मूढ़ा ~ सरकंडों की बनी कुर्सी मृतणा ~ पेशाब करना म्स्सळ ~ मजबूत लाठी मेक ~ चोड़े माथे की छोटी कील **मेटणा** ~ मिटाना, दूर करना **मेर करणा** ~ कृपा करना, पक्ष लेना मेर लेणा ~ एक तरफ झुकाव

मेर ~ पक्ष, समर्थन, रूचि, झुकाव मेरे हिसाब तै ~ मुझे ऐसा लगता है मेळी ~ प्रिय, करीबी होना मैंद ~ कूड़ा-करकट का ढेर, गोबर का ढेर मै ~ अंदर, भीतर मैजान ~ रंग-रूप मैराड़ ~ तेज रोशनी मैलखोरा ~ मिट्टी का खुरचना मैल्ली ~ गाद, तलघट मैसाल ~ उदाहरण मोइया ~ सूत का गोला मोकळा ~ प्रयाप्त, काफी, सामान्य से अधिक मोगरा ~ सोंटा, डंडा मोड्डा ~ साधु, फकीर मोतिझारा ~ आंत्र-ज्वर मोरड़ा ~ टखने की बाहर की तरफ की हड्डी मोल्लड़ ~ असभ्य, गंवार आदमी मोळसरा ~ पति या पत्नी का मामा मोस / मावस ~ अमावस्या मोस ~ मोच मोहरी ~ पश्ओं को मुँह से बाँधने की रस्सी मोहा ~ छेद, सुराख म्यटोणा ~ मिटाना महं आळा ~ भीतरी म्हं मलणा ~ कार्य में सहायक होना

**महं** ~ अंदर, भीतर **म्हारा** ~ हमारा **म्हाळ की माक्खी** ~ मधुमक्खी **म्हेंस** ~ भैंस म्है-मै बोलणा ~ बड़बड़ाना, अस्पष्ट बोलना म्ह-ए-म्ह् घुटणा ~ हताश होना म्हकार ~ गंध म्हसूरी ~ प्रचार, विज्ञापन

य

याड़ी ~ दोस्त, मित्र या ~ यह (स्त्रीलिंग) याणा ~ अनुभवहीन, नवसिखिया, जो पेशेवर ना हो यार ~ प्रेमी, मित्र

**यार मानणा** ~ बुरा मानना **याह्ता** ~ नाश, ऐसी-तैसी **यू** ~ यह **यो** ~ यह (पुल्लिंग) **योए** ~ यही Ĺ

रंज ~ दुख रक्काना ~ लय, सही तरह, उचित मात्रा में रखना ~ अलमारी का खाना रग ~ धमनी रगड्स ~ रगड़ रगड़ा ~ वृतांत, गाथा, मामला, समस्या रजणा ~ तृप्त होना रजभाया ~ छोटी नहर रजाणा ~ तृप्त करना रड़क ∼ संदेह, शक, एतराज **रत्जगा** ~ रात्री जागरण रद्दा ~ कराटा, हत्थी रपट ~ बिना टोपी की कील या चोबा रफळना ~ दिखावा करना रबदड़ ~ दलदली जमीन, दलदल रमंडणा ~ दृढ़ता से काम में लगना रमझोल ~ पाजेब रळ कै ~ सामुहिक रूप से, सारे मिलकर रळणा ~ सयुंक्त होना रळम-पळम ~ मिश्रण रळाणा ~ मिलाना, विलिन करना रसाई आणा ~ कार्य सिद्ध होना रसाण ~ सान, नुकीला व तीखा करने का पत्थर **रहपटा** ~ थप्पड़, लपेड़ा रांद काटणा ~ मुक्त करना, झंझट से मुक्ति

**रांधणा** ~ पकाना **रांभणा** ~ गाय का रंभाना राक्कस ~ राक्षस, शैतान, दुष्ट आत्मा राखणा ~ रखना, पास होना **राग्गड़** ~ झगड़ा, तकरार राछ ~ औजार, उपकरण राजी ~ प्रसन्नचित, आन्नंदपूर्ण रातचोंधा ~ रात का अंधा राध ~ मवाद रापट-रोळ मचाणा ~ अस्त-व्यस्त करना राप्पट-रोळ ~ अव्यस्था, गड़बड़ी राम की सूं ~ भगवान की शपथ राम्मड़ ~ बारिश से ऊपरी मिट्टी की भीगकर बनी सुखी परत राळ ~ लार, राल रास्य ~ रस्सा रास्सा ~ झगड़ा, तकरार राह् ~ मार्ग, रास्ता **राह्ई घालणा** ~ रास्ता बनाना, आगे बढना राह्ई ~ मुख्य मार्ग से अलग रास्ता राह्णा ~ चक्की के पत्थरों को चांडणा रिंगणा ~ मिमियाना रिफळणा ~ बना ठना, फैशनी रींगणा ~ भैंस का रंभाना रीट ~ नाक से बहने वाला बलगम रीस ~ नकल

रूख ~ पेड़, वृक्ष **रूग** ~ रोआं रूंगा ~ अतिरिक्त मुफ्त की चीज, उपहार **रूढी** ~ गोल सींग की भैंस **रूंबा** ~ खोदणा **रूका-पुकार** ~ चीख प्कार **रूक्का** ~ ऊँची आवाज, चीख **रूखाळ** ~ सुरक्षा, रखवाली **रूखाळी** ~ रक्षक, रखवाला रूळना ~ गुम होना, बिछुड़ जाना रूसणा ~ रूठना, उदास होना, रुष्ठ होना **रूसाणा** ~ नाराज करना, नाखुश करना **रेंच** ~ तिरछा, झुकाव रेज्जा ~ सूती मोटा कपड़ा, सूत के धागे से बना कपड़ा **रेत्ती** ~¹सान, नुकीला या तीखा करने का पत्थर, 2नदी का तलछट रे-रे माटी ~ दुर्गति रेल्ली घी ~ वनस्पति घी **रेळा** ~ आंधी-तुफान रेस्सा ~ मवाद, पीव

रेह्ई ~ नूणी, लवणता

रेह्ड़ा ~ ठेला, गाड़ी **रैंद काटणा** ~ गोलमाल काम करना **रैवाज** ~ रिवाज, प्रथा, रीति **रैसणा** ~ चुना, बूँद-बूँद टपकना **रैसाण** ~ सान रखने का पत्थर रैह्ट ~ कुँए से पानी निकालने का यंत्र रैह्ड़ ~ बैलगाड़ी, छकड़ा रोंडी ~ कपट, धोखा रोझ ~ नील गाए रोट ~ रोटी, चपाती रोटी थेगड़ना ~ रोटी बनाना रोटी पाथणा ~ रोटी बनाना रोटी पोणा ~ रोटी बनाना रोड़णा ~ अच्छी तरह घोलना रोड़ी ~ पत्थर के टुकड़े, ककंड़ी रोळ ~ कपट, धोखा, गबन रोळा करणा ~ झगड़ा करना, झक झक करना रोळा ~ उपद्रव, कोलाहल, झगड़ा, तकरार रोळा-रबदा ~ हो हल्ला, हंगामा, चकचक रोळी ~ छल, धोखा, ठग्गी रौंडी ~ धोखा

ल

लंगड़दीन ~ लगंडाकर चलने वाला लंगार ~ पशुओं की पंक्ति लकचीर ~ पंक्ति, लाईन लकड़णा ~ निकलना, उभरना, प्रकट होना लकलकी ~ बैचेनी, व्याकुलता लकाड़णा ~ निकालना लकाड़ा ~ आंत्र-ज्वर, टायफायड **लकोणा** ~ छुपाना लखाणा ~ देखना, झांकना **लख्खण** ~ आचार, व्यवहार लगतमार ~ लगातार, अँधा-धुंध लगनी ~ उतेजित, उत्सुक लचकणा ~ लचीला, फुर्तीला लचकणी ~ घुटने के पीछे का भाग लटकदा ~ बाकी, देय लटका ~ नींद का झटका लटूर ~ बाल, रोम लटोटर ~ मक्कारी, ढोंग, बेईमानी **लठ गाडणा** ~ बहुत बढ़िया, उत्तम लड्ड फंसी मै ~ अत्यधिक मजबूरी में लट्ट ~ डंडा, बैंत लड़धू ~ लापरवाह, बेकार **लिणहार** ~ ¹विवाहिता को लेने जाने वाला उसका पति या भाई, <sup>2</sup>रक्षक लत्ता उढ़ाणा ~ विधवा विवाह लत्ता ~ चुन्नी, चुनरी लत्ते ~ पोशाक, वस्त्र

लपाड़ी ~ मिथ्या, झुठा, चगलखोर लबेड़णा ~ सानना, गुथना, गंदा करना लभढींग ~ लंबा व्यक्ति **लम्बरदार** ~ नम्बरदार, कर एकत्र करने लम्भाणा ~ खींच कर लंबा करना, लरजणा ~ लचीला, लचकदार **ललक** ~ उत्सुकता लहसण ~ लहसुन लहू-लुह्हाण ~ रक्त-रंजित लह्फूसड़ा ~ गंडासे से बिना कटी घास ला ~ लंबा व मजबूत रस्सा लांगड़ ~ धोती की पूँछ लांडा करना ~ लम्बाई कम करना, छोटा करना लांडा लगाणा ~ चलो भागो / हटो लांडा ~ बिना पूंछ का लाई-द्त्ता ~ झूठा, चुगलखोर लाई-लूतरा ~ चुगलखोर **लाकड़ी** ~ लकड़ी लागणा ~ चिपकना लाठी-उळांड ~ अंधी चाल, जो है जैसे **लाड लडाणा** ~ लाड करना **लाडणा** ~ नाड़ा लाडला-कोडला ~ प्रेम पात्र, प्रिय लाड़ा ~ भूक्खड़, पेटू

Page 72

लाण ~ फसल का फूस, भूसा लाणा ~ कूणबा, संगठन, लादड़ी ~ गट्ठा, गठरी, पुलिंदा लापसी ~ आटा व चीनी को पानी में गर्म करके बनाया गया खाद्य लामणी ~ फसल कटाई लार ~ पंक्ति, लाईन **लारा देणा** ~ लालच देना लाला-लीरी ~ कच्चा आश्वासन लाळ ~ लार, राल **लाळा** ~ चिपचिपा, लसलसा लाळू ~ जिसकी लार टपकती रहे लाह्रसा ~ प्रेरक शक्ति, भीतरी प्ररेणा, अंदरूनी इच्छा लाहसा ~ लालसा लाहस्सी ~ लस्सी, छाछ लिकड़ा ~ तिनका लित्तर ~ खड़ाऊ, जूते, चप्पल लीख पाड़णा ~ पथ से हटना, सीधा मार्ग छोड़ना **लीख** ~ तय रास्ता **लीच्चड़** ~ घटिया, निक्कमा, नीच लीपणा ~ लीपना, रक्षात्मक परत चढ़ाना **लीलगर** ~ रंगसाज लील-बड़ी ~ छोटा-सा नीला व रसीला फल लुंज ~ विकलांग, अपंग लुआड़णा ~ लथपथ करना

लुक के बैठना ~ घात में छिप कर **लुकणा** ~ छुपना लुगड़ी ~ ओढ़नी लुगाई ~ नारी, स्त्री, महिला लुच्चरा ~ लगंडाकर चलने वाला लुच्चा ~ बेशर्म, शालीनता रहित लुढ़ाणा ~ कपास व बिनोला अलग कराना **लुह्कणा** ~ अदृश्य होना, छुपना लुह्कमा ~ गुप्त रूप से, चोरी-चुपके लुह्कासणा ~ अच्छे खाने-पीने का अभाव ल्खी ~ रूखी लूणी घी ~ मक्खन **लेट मारणा** ~ बिस्तर पर जाना लेट ~ खेत में पशुओं को पानी पिलाने के लिए बनाया गया जलाशय लेण-देण ~ आदान-प्रदान, लेन-देन लेद्धे ~ अँधा-धुंध लेया-देई ~ आदान-प्रदान, लेन-देन लेह्ना ~ दलदली जमीन, दलदल **लैकड़दा कान्नी** ~ पूर्व दिशा का लैकाड्णा ~ निकालना लैहाज ~ लज्जा, शर्म लैह्नडा ~ पशुओं की पंक्ति **लोई** ~ ओढ़ने की गर्म चद्दर लोकेष्णा ~ प्रसिद्धि पाने की इच्छा लोग-लुगाई ~ पति-पत्नी

लोगं ड ~ पुरानी रूई लोजे खांदा ~ टेढ़ा-मेढ़ा चलना लोज्जा ~ झुकाव लोट मारणा ~ लेटना, आराम करना लोट नुण गेड़णा ~ कसम खाना लोथ ~ भारी लोवे आणा ~ निकट आना लोवे लागदा ~ समीपवर्ती

लोवै ~ निकट, साथ-साथ, पास लकड़दै कानै: ~ पूर्वी, पूर्व की तरफ ल्याग ~ 1 आदत, 2 चिंता ल्याजमी ~ अनिवार्य, जरूरी ल्याणा ~ लाना ल्योटी ~ लेवटी, थन ल्यहाज ~ लाज, इज्जत

व

वंश ~ एक गोत्र के लोगों का समूह वा ~ वह (स्त्रीलिंग) वाका ~ अवसर, मौका, घटना, कार्यक्रम वाणा ~ अवसर, मौका, कार्यक्रम वार फेर ~ पैसे घुमाकर हाथ में रखना वार ~ देर वारणा ~ घुमाकर हाथ में रखना वालीवारस ~ उत्तराधिकारी वितेष्णा ~ धन की इच्छा वो ~ वह

श

शकाप ~ सिर ढकने का उनी कपड़ा, स्कार्फ शक्लीगर ~ घूमंतू कारीगर शणक ~ नाक से बहने वाला बलगम शणकला ~ बहती हुई नाक वाला शलम ~ पच्चर, जूए की लकड़ी की खुंटी शिरणी ~ प्रसाद शौत झाड़णा ~ पहला दूध निकालना, थन साफ करना श्याणपत ~ चालाकी, धूर्तता श्यातेक ~ जल्दी ही श्यान ~ एहसान श्यान् मानणा ~ आभारी होना श्योड़ ~ रजाई, लिहाफ श्योड़ा ~ अघोड़ी, ओझा

स

संगरया होड़ा ~ बना ठना, फैशनी संगवाणा ~ सही करना, व्यवस्थित करना संगारणा ~ सजाणा संज ~ औजार, कलपुर्जे, सामान संटी ~ पतली टहनी, विवाह से अगले दिन कांगणा खोलना व संटी खेलना, संडराणा ~ भड़काना संडासी ~ मजबूत पकड़, जमूर संदक ~ सम्मुख, स्पष्टतः, सामने, प्रत्यक्ष संदका-संदकी ~ खुले आम संधारा – पहले सावन में ससुराल पक्ष द्वारा विवाहित लड़की के मायके में सस्र या जेठ द्वारा ले जाए गए उपहार सई ~ सही सक ~ संदेह, शक सक्करवार ~ शुक्रवार सज्जा ~ दायाँ सड़यल ~ बदबूदार, बासी सड़ांद ~ दुर्गधं सड़ांदला ~ बदबूदार, बासी सड़ाणा ~ गलाना, द्रवीभूत करना सड़ियल ~ मैला, गन्दा सड़ैंदला ~ बदबूदार, गंधैला सण ~ जूट, पटसन सणक ~ बलगम, कफ सत खोणा ~ होश खोना

सत पै आणा ~ संतुलन साधना सतपता ~ टोटका, चमत्कार, जाद् सताप ~ अभिशाप, बद्आ सत्तपड़ा ~ काष्ठ-कवक, खुम्भी सत्तीर ~ मोटी व मजबूत कड़ी सत्यानासण ~ उदण्ड औरत सदा-ए~ शाश्वत, सदा सपट्टा ~ उतावलापन सपड़णा ~ समाप्त होना, घटाना सपाट ~ सीधा, सरल सपेल्ला ~ सपेरा सप्पटा ठाणा ~ जल्दी चलना सप्पता ~ ईमानदार, निष्ठावान सबतैः प्हलम् ~ सर्वप्रथम समड़णा ~ नष्ट, खत्म होना समड़ाणा ~ समाप्त करना, घटाना समाई ~ शांति, धैर्य, संतोष, सब्र समारणा ~ तराशना, सही करना समो ~ मौसम सम्भाळ ~ रक्षा, संरक्षण सर लाणा ~ थोपना, सिर मढ़ना **सरकड़ा** ~ सरकंडा सरकणा ~ खिसकना, पड़ाव उठाना, क्च करना सरकाणा ~ चलाना, आगे बढ़ाना सरटी ~ अनाज की बाली सरड़ ~ भ्रम, भ्रांति **सरडक** ~ सड़क

सरड़का ~ जल्दबाजी में किया हुआ सरड़दे-सी ~ फुर्ती से, जल्दी से सरड़ी ~ सनकी सरणा ~ पर्याप्त होना सरणाटा ~ झनझनाहट सरम ~ लज्जा, शर्म सरमांदा होणा ~ लज्जित होना सरमाऊ ~ शर्मीला, संकोची सरा ~ सिरा, किनारा सरीत ~ शर्त सरूवे मै ~ शुरूआत में सरोंधी ~ बैलों के सिर-माथे पर बाँधने का फूल सर्टी ~ गेंह् या धान या ज्वार या बाजरा की बाल या सिरटी सलगणा ~ दहकना, सुलगना सलबट्टा ~ सिल्बट्टा सलेप ~ अलमारी का खाना सल्दर ~ चोखट के ऊपर रखने की लकडी सळ ~ झुर्री, सिलवट सळी ~ लकड़ी का फटा रेशा ससकणा ~ सिसकार करना, हाँफना ससींडी ~ सीटी सहा ~ सरल, आसान सांकळ ~ चटखनी, कुंडी सांका होणा ~ पेचीदा, उलझा मामला, समस्या सांग ~ वृतांत, गाथा, तमाशा

सांग-भांग ~ सामान सांगळ ~ चटखनी, कुंडी सांगी ~ गाथाकार सांझ ~ शाम **सांझी** ~¹गीत, गान, संगीत, ²दीवार पर बनाई गई सांझी माता सांटा ~ बैलों को हाँकने का चाबुक, कोड़ा सांतरी ~ कटी फसल का पुलिंदा सांत्रळ ~ जांघ, पट्ट **सांभरणा** ~ बुहारना, झाड़ू निकालना सांस चढ़णा ~ हाँफना, सांस फुलना साई देणा ~ करार करना, लेन-देन पक्का करना साईफन ~ पानी को नीचे से उठाकर ऊपर से फैंकना साक्का ~ जोखिम, अड़चन सागी ~ अति उत्तम साचम् ले ~ वास्तव में साचियें ~ वास्तव में साच्ची ~ सत्य, सच साच्चें ~ सत्य, सच साझा ~ हिस्सा, साझेदारी साझी ~ दास, नौकर सान्नी ~ चारे का ढेर साफा ~ पगड़ी का तुर्रा साबता ~ पूर्णतय, सारा, पूरा सामरणा ~ बुहारना, झाड़् निकालना

साम्मक ~ एक प्रकार का घास जिसका बीज खाया जाता हा साम्मणू ~ मानसून कालीन, खरीफ की फसल **साम्हरणा** ~ बुहारना सारयां खात्तर ~ सार्वजनिक सारयां मै पहल्यां ~ सर्वप्रथम सारया मै ~ सभी में सारी हाण ~ प्रायः, बहुधा, बहुत बार सारैऐ ~ हर जगह सार्यां मै पाच्छे ~ अंततः साल ~ छेद साल-सुआई ~ सालाना, हर साल साळ ~ लॉबी, बैसाळा सासरा ~ ससुराल साह्मी ~ खुले आम, सामने साह्मी ल्याणा ~ भेद खोलना, उद्घाटन करना साहणा ~ ऊपर खीचंना, चूसणा, सोखना साह्रा लाणा ~ सहायता करना, बल प्रदान करना साहै ~ निकट, पास साहै लागणा ~ निकट आना साहै लागदा ~ समीप साहै लाणा ~ सटा देना सिखदड़ ~ नवसिखिया, नापेशेवर सिप्पी ~ कढ़ोणी से दूध खुरचने का औजार

सिमाई ~ सिलाई सींक ~ तिल्ली सींगड़ ~ कांटे की नोक सींड ~ बलगम, कफ सीत ~ लस्सी, छाछ सीतणा ~ बुहारना, पोंछना, झाड़् निकालना **सीद्धा** ~ ¹होली, दीवाली और सकरांत पर विवाहित लड़की को मायके द्वारा भेजे गए उपहार, <sup>2</sup>पितरों के सम्मानस्वरूप ब्राह्मणों को दिया जाने वाला उपहार सीधा-पाधरा ~ सरल, साफ, खरा सीम ~ सीमा, छोर **सीम्मणा** ~ सीलना, मिलाना, जोड़ना सीम्मी ~ सेंवइयाँ सीर ~ हिस्सा, साझेदारी सीर करणा ~ साझा करना सीरी ~ खेतिहर मजदूर, नौकर सीरी लाणा ~ नौकर रखना, काम पर रखना सील्हा ~ गीला, नम सीळा ~ शीतल, ठंडा सीळा-मैजान ~ शांत स्वभाव सीळे छब्बके मारणा ~ झुठी प्रशंसा करना सुं लीली छतरी आळै की ~ भगवान की शपथ सुंह् खाणा ~ कसम खाना

सुंह् खाणा ~ कसम खाना **सुकाणा** ~ सुखाणा सुगला ~ मैला, गन्दा सुच्चा ~ ईमानदार, निष्ठावान सुटकणा ~ दुबक कर निकलना सुटकी ~ सुटकी ~ पेड़ की पतली व मजबूत टहनी, छड़ी सुट्टर ~ स्वेटर, जर्सी सुट्टा ~ कश सुट्टा मारणा ~ कश खींचना सुड़ तारणा ~ खूब पीटना सुड़णा ~ गटकना, लालच से खूब खाना, जबरदस्ती ढकेलना सुणै सै ~ अरे, ओए सुतनी ~ निक्कर, तंग पतलून सुतरा ~ साफ, स्वच्छ सुत्या ~ सोया हुआ सुथरा ~ अच्छा दिखने वाला सुथरा ~ साफ, सुंदर **सुथरा करणा** ~ नया जैसा साफ करना सुदां ~ सहित, समेत सुधा करणा ~ नपुंसक बनाना सुनेड़ ~ निर्जन स्थान सुन्न ~ बेअसर सुन्ना ~ आवारा, भाव शुन्य सुन्ना छोडणा ~ प्रतिबंधो से मुक्त करना सुन्ना हांडणा ~ आवारा घुमना

**सुपना** ~ सपना सुबकी ~ सिसकी सुभा ~ स्वभाव सुभाए ~ जन्मजात, स्वाभाविक सुरग ~ स्वर्ग सुल्टा ~ दायाँ सुळझेड़ा ~ समाधान सुळाई ~ सलाई सुवाद ~ आन्नद, मस्ती सुवाद लेणा ~ मजे लेना सुवाद् ~ तरंगी, मनमौजी सुवासण ~ अविवाहित नवयुवती, किशोरी सुसराड़ ~ ससुराल सुसांदा ~ अत्यधिक गुस्से में सुसा ~ खरगोश सुहणा ~ खुबसूरत सुहांदा ~ सुहावना सुहागा ~ जुताई के बाद खेत को समतल करने का उपकरण सुह्रियत ~ सहुलियत, सुविधा सूं ~ शपथ, सौगंध स्ं~हॅ सूं खाणा ~ करार करना, वचन देना, वायदा करना सूंट ~ औरत का कुर्ता सूंह खुवा के बूझणा ~ शपथ दिलाकर पूछना सूजना ~ फूल जाना

सूत बैठणा ~ कार्य सिद्ध होना सून्ना ~ आवारा, लावारिस, काबू से बाहर सूह्र ~ आचार, व्यवहार से लेणा ~ जादू से मोहित करना सेक्का ताड़ी ~ भौतिक चिकित्सा सेणा ~ जादू से मोहित करना, वशीभूत करना **सेधणा** ~ नुकसान करना सेबा ~ नमी, सीलन सेर ~ किलो सेल्ली ~ भौं, सेळ ~ गुड़ के सेवे सैंगारणा ~ संवारना सौ~है सैड़दे-सी ~ तेजी से, जल्दी सैमाणा ~ खुला क्षेत्र, खेत सैयाळा ~ जाड़े की ऋतु **सैरड़** ~ तल्लीनता, अनुरक्तता सैरड़ होणा ~ तल्लीन होना, डूब जाना सैरड़ी ~ किसी खेल या आदत का लती, सनकी सैरा ~ सिरा **सैराह्णा** <sup>∼1</sup>चारपाई का अगला सिरा, <sup>2</sup>तकिया **सैलगणा** ~ सुलगना सैळाबी ~¹ठंडक,²शांत संतोष सैह्मी ~ सामने, प्रत्यक्ष सेह्रा ~ सरल, आसान

सो पसार ~ पेट के बल, औंधे मुँह, दण्डवत सोइ ~ सूजन सोक्का ~ शुष्कता सोजस ~ सूजन सोड़िया ~ गद्दा, तौशक सोण ~ रिवाज, शकुन, शगुन सोधी ~ होश सोधी खोणा ~ होश खोना सोधी मै आणा ~ चौंधेपन से बाहर आना सोपा ~ बिना जगंले का सबसे भीतरी कमरा सोमार ~ सोमवार सोळा ~ सीधा, दांयाँ सोहरणा ~ सोखना, चूसना सोहरम् ~ इत्र व फूलों की खुशब् सोह्णा ~ अच्छा दिखने वाला, अत्यन्त सुंदर सौखा ~ सरल, आसान सौड़ ~ रजाई सौद्दा ~ सामान सौळा ~ साँवला स्टौळ ~ लाठी का मजबूत वार स्मच्चा ~ ढांचा, सांचा स्यांई ~ सेंवइयाँ स्यांघणा ~ सघन स्याई-चूस ~ सोखता स्यागी ~ पूर्णतः सही

स्याणपत ~ साहस, सूझबूझ स्याणा <sup>~1</sup>ओझा, <sup>2</sup>प्रतिभासम्पन्न स्यात ~ करड़ाई, मुसीबत

स्लबर ~ एल्यूमिनियम धातु स्वाया ~ चौथा हिस्सा ह

हंगा ~ बल, ताकत **हंगा लाणा** ~ बल प्रदान करना हंगामा ~ रोळा हंगोटी ~ पींग को चढ़ाना हंडोर ~ घुम्मकड़ हंडोळा ~ गोल झूला हंसळी ~ छाती के ऊपर व गर्दन के नीचे की हड्डी हंसोकड़ा ~ प्रसन्नचित, आन्नंदपूर्ण हक्का ~ शोक, दुख **हट के फैर** ~ एक बार फिर, दोबारा हट कें ~ दोबारा हट-हट कैं ~ फिर से हटाणा ~ पीछे खदेड़ना, बाहर निकालना हड़खाया ~ जिसकी तृप्ति ना हो, क्रूर, निर्दयी हड़म्बा ~ अनाज व भूसा अलग करने की मशीन हड़ैत ~ धिक, छिः हत् ~ धिक, छिः हत्था ~ दबाव के लिये छड़ हत्थी ~ कराटा, हाथ का वार हथेळी ~ हत्था हम्बै ~ हां **हरकत** ~ सुस्ती, आलस हरकती ~ आलसी, सुस्त, निक्कमा हरफ ~ अक्षर

हर्या ~ घास, चारा हर्रया ~ उदण्ड औरत, कलहप्रिय नारी **हर्रया** ~ कुख्यात औरत हलाऊ ~ अपरिपक्कव, नवसिखिया **हलाणा** ~¹पारंगत करना, प्रशिक्षण देना, <sup>2</sup>हिलाना हळवा ~ हल्का, नीच, कमीना हळाई ~ जुताई के समय कई खुडों (पंक्तियों) की जगह हसोकड़ा ~ मजाकिया हांगा ~ शक्ति, ताकत हांगै तैं ~ जबरदस्ती हांड के आणा ~ सैर-सैपाटा करना, बिना उद्देश्य घूमना हांडदा-फिरदा ~ चलता-फिरता हांडी ~ छोटी मटकी हांडीवारें ~ दिन का तीसरा पहर हाई ~ विद्रोही, बागी हाऊ ~ बच्चों को डराने के लिये काल्पनिक वस्तु हाड ~ हड्डी, अस्थि हाण लाए बैन्या ~ फुर्ती से, जल्दी से हाण लाणा ~ देर करना, रोके रखना **हाण** ~¹देर, समय ²हम-उम्र हात्थल ~ आदी, अभ्यस्त हाथ पै बोलणा ~ हस्तक्षेप, दखल हाफळा ~ हाथ मारना, झपटा हाफ्ळा मारणा ~ झपटना

हाबड़-दाबड़ ~ बैचेनी, घबराहट हाम्म ~ हम हाम्मै ~ हम ही हारा ~ अंगीठी, मिट्टी का चूल्हा हाल ~ स्वास्थ्य, सेहत **हाल-चाल** ~ अवस्था, हालात हाळना ~ खेत से खरपतवार निकालना, जुताई करना हिड़ो ~ मशाल, अग्निकाष्ट हीणा ~ अधम, नीच **हंकारा** ~ हां हुंसार ~ प्रतिभासम्पन्न, होशियार हुड ~ मुंह हुड्ड ~ मुँह हुबक ~ मिचली, उबकायी हुमानी ~ अहंकारी, घमंडी **हेट** ~ सामना, मुकाबला हेर लेणा ~ घेर लेना, कब्जा करना हेर ~ इलाका, क्षेत्र हेरणा ~ घेरना, बाड़ बनाना **हेल** ~ उपलों से भरी टोकरी हेल्ली ~ भव्य, भवन हेल्ले मारणा ~ जोर से पुकारना है: ~ धिक, छिः हैचकाणा ~ हस्तक्षेप, दखल हैच्काणा ~ धोखा देना

**हैड़कणा** ~ भूखा मरना हैड़कवा ~ असंतुष्टी हैड़े खाणा ~ प्रार्थना करना हैड़े खाणा ~ प्रार्थना करना, याचना करना हैड़े खाणा ~ याचना करना, भीख मांगना हैर्या ~ घास, चारा हैलाऊ ~ नवसिखिया, अपारंगत **हैल्ले** ~ ओह ले ! **हैळाणा** ~ पारंगत करना, प्रशिक्षित करना हैसाब-सर ~ सही तरीके से हैस्सा लेणा ~ भूमिका अदा करना हैस्सा ~ हिस्सा, साझेदारी होंकणा ~ हाँफना, सांस फुलना हो सकै सै ~ सम्भावना होक्कम ~ फरमान, आदेश होक्का-पाणी बंद करणा ~ समाज से अलग रखना होड़ा ~ हुआ होण जोगा ~ संभव होणा ~ होना होणी ~ प्रसंग, घटना हो-लिया ~ मृत, मारा गया होळ ~ भूना हुआ चना

## हरियाणवी कहावत

- > अंधा न्यौतै दो नै, अर तीसरा गैल आवे ~
- अकल बिना ऊँट उभाणे फिरैं ~
- > अकल मारी जाट की, रांघड़ राख़्या हाळी, वो उसनै काम कहै, वो उस नै दे गाळी ~
- > अगेती फसल और अगेती मार करणियां की होवै ना कदे बी हार **~**
- 🗲 अपनी रहिय्याँ नै ना रोती, जेठ की जायियाँ नै रोवे ~
- > आंधा गुरू आंधा चेला कूंऐं में दोनूं ढ़ेल्लम-ढ़ेल्लां ~
- > आंधा बांटै सीरणी अप-अपणां नै दे, औरां की के फूटगी, आगै बढ़कै ले ~
- आंध्यां की माखी राम उडावै ~
- > आई तीज, बिखेरगी बीज आई होळी, भर लेगी झोळी ~
- आगै-पाछै नीम तळै ~
- 🗲 आड़ की पड़छाड़ की, मेरे नाना की सुसराड़ की ~
- > आदमी तैं आदमी तो फेर मिल ज्या सै, पर कुएं तैं कुआं नहीं मिलता ~
- 🗲 आन्धी पिस्सै कुत्ते खां ~
- आपणा मरण जगत की हाँसी ~
- आपणा मारै छाया में गेरै ~
- > आब-आब कहते मरे सिरहाणै धरया रहया पाणी (आब मतलब पानी) ~
- इतनी चीकणी हांडी होती तै कुत्ते ए ना चाट लेते ~
- > इन तलां में तेल नी सै ~
- > इबै किमै ना बिगङ्या, इबै तै बेटी बाप कै सै ~
- 🗲 इसा भाज्या हांडै सै जणूं गहण में चूड़े हांड्या करैं ~
- > इसे पिलूरे ना पाळियो जो जाड्डै में रजाई मांगैं ~
- 🗲 इसे बावळे तै मुंढाळ में पावैंगे जो नहा कै सान्नी काटैं ~
- > ऊत न ऊत गंगा जी के घाट पै टकरा जाया करै ~
- एक घर तै डायण भी छोड दिया करै ~
- > एक भैंस सोवां नै लवाड़ै (एक सड़ी मछली सारे तालाब को गंदा करती है) ~
- ओछा बाणियां, गोद लिया छोहरा, ओछे की प्रीत, बाळू की भीत कदे सुख नहीं दें ~

🗲 औंधै जाट नै लागी अंघाई, भैंस बेच के घोड़ी बंधाई ~

- > कद (कब) मरी मेरी सासू, कद आये मेरै आँसू ~
- कदे कदे तै गधे की बी ग्यास आया करै ~
- > कमीना का बालक त्यौहार के दिन रूस्या करै ~
- 🗲 कर ज्यावै घूंघट आळी, नाम झुरमट आळी का ~
- करमा के लेख, उघाड़-उघाड़ देख ~
- 🗲 काका कहे त कोए काकडी ना दे ~
- > काका के हाथ में कस्सी हळवी (हल्की) लाग्या करै ~
- काग पढ़ाया पींजरै, पढ-ग्या चारू वेद, समझायां समझया नहीं रह्या ढेढ का
   ढेढ ~
- 🗲 काटड़े की मां तलै 9 मण दूध, पर काटड़े का के ? ~
- काठ की हांडी रोज न चढ़ती ~
- 🗲 काणी के ब्याह में सौ जोखिम ~
- > काणे की आंख में घाला घी अर नू कह मेरी फोड़ दी ~
- 🗲 काणे दादा पां लागूं , वोए लडाई के लच्छण ~
- > काणे, टूंडे और लंगड़े में एक रग फालतू-ए पाया करै ~
- 🗲 काम का ना काज का, ढाई मण अनाज का ~
- 🗲 काम चुड़ैलां का, मिजाज परियां के ~
- 🗲 काया रहै निरोग जो कम खावै, उसका बिगड़ै ना काम जो गम खावै ~
- काळे सिर आळे का कदे ना भरै ~
- > काळे-काळे, सारे मेरे बाप के साळे ~
- > किमें मेरी का मन था, किमें आ गे लणिहार ~
- > किम्मै हाथ ना पल्लै, मियां मटकदा-ए चालै ~
- > कुणबा खीर खा और देवते राजी हों (कनागत) ~
- कृते भोंके जा अर गाङी चाले जा ~
- कृत्ते-बिल्ली कै घी हजम ना होया करै ~
- 🗲 कुम्हार की कुम्हारी पै तै पार बसावै ना, गधी के कान ऐंठण भाजै ~
- के जाणै भेड़ बिंदौला की स्वाद नै ~
- 🗲 कै तै बावली सर खुजावै नी, अर खुजावै तै लहू चला ले ~

- के तो बाबा रेल मैं, के बाबा जेळ मैं ~
- 🗲 खड़ा डरावा खेत में ना खा, ना खाण दे ~
- > खा तै खा घी तैं, ना तै जा जी तैं ~
- खाओ पीओ, छको मत चालो फिरो, थको मत बोलो चाल्लो, बको
   मत, देखो भाळो, तको मत। ~
- 🗲 खागड़-झोट्यां का खाया कदे बेकार ना जाया करै ~
- 🗲 खाद पड़ै तै खेत, नांह तै कूड़ा रेत ~
- खेती खसमां सेती ना तो रेती का रेती~
- 🗲 गंजी की मौत आवै जब वा कांकरां में कुल्लाबात्ती खाया करै ~
- गंजे रे गंजे टेरम टेर, लाठी ले के डांगर हेर ~
- > गंडे तैं गंडीरी मीठी, गुड़ तैं मीठा राळा, भाई तैं भतीजा प्यारा, सबतैं प्यारा साळा ~
- > गधी ठाण में मरी पड़ी सै, अर सोनीपत के भाड़ै करै ~
- > गधे की लात अर बीर की जात का कोए भरोसा नी होंदा ~
- गया गांव जहां चौधरी हंस्या, गया रूख जहां बुगला बस्या, गया ताल जहां उपजी काई, गया कुआं जहां भई हथाई ~ जिस गांव का मुखिया मज़ाकिया हो, जिस पेड़ पर बगुला बैठने लगे, जिस जोहड़ में काई लग जाए और जिस कुएं की तली बैठ जाए, तो उक्त सभी चीजें नष्ट हो जाती हैं।
- गरीब की बहु सबकी भाभी ~
- > गादड़ की तावळ तैं बेर ना पाक्या करैं **~**
- > गादड़ की मौत आवै तो गाम कानी भाज्या करै
- 🗲 गादड़ बिना झाड़ी में कौन हागै? ~
- गादड़-गादड़ी का ब्याह, सूसा भात न्यौतण जा। चिड़िया गीत गाती जा,
   लौबाँ लाकड़ी चुग ल्या।। ~
- 🗲 गाम बस्या नहीं अर मंगते पहलांए आ लिए ~
- 🗲 गावड़ी की लात खाली कोन्यां जाती ~
- > गुज्जर के सौ, जाट के नौ अर माळी के दौ किल्ले बराबर होया करें ~
- गोदी में छोरा और गांम में ढ़िंढ़ोरा ~
- 🗲 गोबर में डळा मारै, अर खुद छींटम-छींट ~

- 🗲 गोह के जाए, सारे खुरदरे ~
- 🗲 घणी सराही ओड़ कुतिया मांड में डूब्या करै ~
- > घणी स्याणी दो बार पोवै अर फेर बी भूखी सोवै ~
- > घर तैं साग दे अर बेह्दा कुहावै ~
- घर तै जळ्या पर मूस्यां कै आंख होगी~
- 🗲 घर देख के खावै, पड़ौसी देख कमावै ~
- > घर बेशक हीणा टोह दे, वर हीणा नी होणा चहिये ~
- 🗲 घर में सूत ना पूणी, जुलाहे गैल लट्टम-लट्टां ~
- 🗲 घी सुधारै खीचड़ी, और नाम बहू का हो ~
- 🗲 घोड़ी नै ठुकवाई तंधाळ, तो मींडकी नै भी टांग ठाई ~
- > चालना राही का, चाहे फेर क्यूं ना हो। बैठना भाइयाँ का, चाहे बैर क्यूं ना हो। ~
- > चुड़ा रग देख के लठ मारया करै **~**
- > चोर के मन में डूम का ढांढा (चोर की दाढ़ी में तिनका) ~
- > चोर नै फंसावै खांसी और छोरी नै फंसावै हांसी ~
- > चोरटी बिल्ली, छीके की रुखाळी ~
- 🗲 चौथ (गोबर) खाओ तो हाथी का जो पेट भी भरै ~
- $\succ$  छाज तै बाजै-ए-बाजै, छालणी बी के बाजै जिसमै 70 छेद  $?\sim$
- 🗲 जड़ै दीखै तवा-परांत, ऊड़ै गावैं सारी रात ~
- > जणूं धुंध में गधा लखावै (जिसकी छोटी आँख हो) ~
- > जब तक काणी का संगार होगा, इतणै मेळा बछड़ ज्यागा ~
- > जाट कहै जाटणी नै, जै गाम में सुखी रहणा | कीड़ी खा-गी हाथी नै, हां-जी हां-जी कहणा ।। ~
- > जाट गंडा ना दे, भेल्ली दे दे ~
- 🗲 जाट मरया जब जानिये जब तेह्रामी हो ले ~
- 🗲 जाट्टां का बूढा बुढापे मै बगड़या करै ~
- जाम दिये बाळक गूंद के लोभ में ~
- जिनके मरज्यां राजा उनके रौवैं वज़ीर ~

> जिब कीड़ी अंडा दे चलै, चिड़िया न्हावै धूल - कहैं स्याणे सुणो भाई, बरसण में ना हो भूल ~

- जिस खेत मैं खसम ना जा वो खेत खसम नै खा ~
- 🗲 जिस गाम में ना जाना, उसके कोस क्यूं गिणने ~
- जिस घर बड्डा ना बूझिये, दीवा जळै ना सांझ । सो घर उज्जड़ जानिये, जिस
   घर तिरया बांझ । ~
- > जिस घर बड्डा ना मानिये, ढोरां नै पड़ै ना घास। सास-बहू की हो लड़ाई, उज्जड़ हो-ज्या बास।। ~
- > जिस राह जाणाँ नी, उसका पूछ कै के करणा ~
- जिसकी खाई बांकळी, उसके गाये गीत ~
- > जिसकी टंकी में दाणे उनके याणे भी स्याणे ~
- > जिसकै घरां काळी, उसकै रोज दीवाळी ~
- जिसकै लागै, वोह-ए जाणै ~
- 🗲 जिसनै करी सरम, उसके फूटे करम ~
- 🗲 जिसनै चलणी बाट, उसनै किसी सुहावै खाट ~
- > जिसी नकटी देवी, उसे-ए ऊत पुजारी ~
- 🗲 जूती तंग अर रिश्तेदार नंग सारी उम्र सेधैं ~
- जेठ के भरोसे छोरी ना जाम राख्खी ~
- 🗲 जै इतणी ए सूधी होंदी तै चाचा -ताऊ कै ए ना रहंदी ~
- जोबन लुगाई का बीस या तीस, और बळद चले नो साल. मर्द और घोडा कदे ना हो बूढा, अगर मिलै खाण नै माळ | ~
- > झठी हाँ भरै खींचा-खींचा फरै ~
- 🗲 झोटे-झोटे लड़ैं, झाड़ियां का खो। ~
- 🗲 टांग लाम्बी अर धड़ छोटा, वो आदमी हो सै खोटा ~
- 🗲 ठाढा मारै रोण दे ना, खाट खोस ले सोण दे ना ~
- ठाढे की बहू सबकी दादी, माड़े की बहू सबकी भाभी (गरीब की जोरू सबकी भाभी) ~
- ठाल्ली डूम ठिकाणा ढूंढ़ै अर ठाल्ली नाण काटड़े मून्डै ~
- 🗲 डंडा सी पूंछ, भदाणी का राह (एकदम सीधा रास्ता) ~

- ढ़ेढ नै ढेढ गंगा जी के घाट पै टोह ले ~
- 🗲 तडके का मीह अर साँझ का बटेऊ टळ्या नीं करदे ~
- > तन का उजला मन का काळा, बुगले जिसा भेस इसां तैं तै भाई काग भला बाहर भीतर एक ~
- > तीतर पांखी बादळी, दोफाहरे के पणिहार खातिण चाल्ली इंधण नै, तीनूं नहीं भलार ~
- > तीन पाव की 3 पोई, सवा सेर का एक। तन्नै पूत्ते 3 खाई, मन्नै चांदड़ै एक।।
- > तेरे जामे होड़ तै इसै पाह्या चालैंगे ~
- 🗲 थोथा चणा बाजै घणा ~
- > दही के भुळामै कपास ना खा जाइए ~
- > दांदलै खसम का ना रोंदै का बेरा पाटै, ना हांसदै का ! ~
- > दानी काळ परिखयो, गाय नै फागण-माह, बहू नै जब परिखयो जब धाँस पल्लै ना ~
- > दुबली नै दो षाढ़ ~
- दूध आली की तो लात भी उट जाया करे ~
- > दूसरे की थाळी में घी घणा दिख्या करैं ~
- 🗲 दो पैसे की हांडी तो गई, पर कुत्ते की जात पछाणी गई ~
- > दो सामण, दो भादवे, दो कात्तिक, दो माह। सोना चांदी बेच कै नाज पसावण जा॥ ~
- नई-नई मुसलमानणी, अल्लाह-अल्लाह पुकारै ~
- > नहर तळै का अर शहर तळै का मानस खतरनाक हो सै ~
- 🗲 नाइयों की बारात में सारे ठाकर, होक्का कौण भरै ? ~
- > नाई के रै नाई के मेरे बाल कोडोड़?, जजमान- थोड़ी सी बार में तेरै आगै नी आ जेंगे ~
- नानी फंड करै, धेवता डंड भरै ~
- > नीम-जाफळ कै स्वाद में, अर स्याणे माणस की बात में पहलां कड़वास आया करै अर पाछै मठास ~
- 🗲 नूं बावळा सा हांडै सै जणूं बिगड़े ब्याह में नाई ~

- 🗲 पकड़ण का ढ़ंग नहीं अर मारण की साई ले रह्या ~
- पग पग पै बाजरा, मींडक कूदणी ज्वार न्यूं बोवै जब कोए, घर का भरै
   भंडार ~
- पणघट जात्तै, पण घटै यही कहै सब कोय, पणघट जा नहीं पण घटै जो घट मैं पण होय
- 🗲 पत्थर का बाट जितने बै तोलो, घाट-ए-घाट ~
- पाटड़ा चडतै ए रांड होगी ~
- पानी में पादै, और बुलबुले ना ऊठैं!~
- पुलिस के पीटे का अर रपट्ट कै पड़ै का के बुरा मानणा ~
- पूत के पां पालणे में ए दीख ज्याया करैं ~
- पैसा नहीं पास मेळा लागै उदास ~
- फूड़ चालै सारा घर हालै ~
- 🗲 फूफा कहे त कोए फुकनी ना दे ' अर काका कहे ते कोई काकडी ना दे ~
- फूस में आग ला कै दमालो दूर खड़ी ~
- फूहड़ के तीन काम हगै, समेटै अर गेरण जा ~
- 🗲 बकरा अपनी जान तैं गया, खाण आळे नै स्वाद भी ना आया ~
- बकरी दूध तै दे, पर मींगण कर-कै दे ~
- > बकरै की माँ कद तक खैर मनावैगी ~
- 🗲 बटेऊ खांड-मांडे खा, कुतिया की जीभ जळै ~
- बटोड़ै में तैं तो गोस्से ए लकड़ैंगे ~
- बढिया मिल गया तो म्हारी के भाग ना तो मिरयो नाई बाह्मण (पुराने टेम मे नाई और ब्राह्मन ही रिश्ते करवाते थे) ~
- > बळद ना ब्यावै तै के बूढ़ा-ए ना हो ? ~
- 🗲 बळहद काँधै का, अर मरद जुबान का ~
- 🗲 बहुआं हाथ चोर मरावै, चोर बहु का भाई ~
- > बहू आई रीमो-झीमो, बहू आई स्याणी भोत आवतीं-हें न्यारी हो-गी, पाथणे ना आवैं चौथ ! ~
- ≻ बहू तै सुथरी सै, पर काणी सै ~
- > बांदरां के बीच में गुड़ की भेल्ली ~

> बांध भरोट्टा नीर का, दे पाथर का जूण, बांधण आळा बांधग्या, खोल्लण आळा कौण ~ कुआं

- बाप नै ना मारी मींडकी, बेटा तीरंदाज ~
- 🗲 बारह बरस में तो कुरड़ी के भी भाग बाहवड़ आया करैं ~
- बावळा चालै तो चाल्या-ए जा ~
- $\succ$  बावळा या तो गाम जावै नी, जावै तो फेर आवै नी  $\sim$
- 🗲 बावळी गादड़ी के पकड़े कान ना छोडे जां, ना पकड़े राखे जां ~
- बिटोड़े में तै गोस्से ए लिकड़ैंगे ~
- > बिन फेरयां का खसम ~
- > बिल्ली दुध की रुखाली ~
- 🗲 बुआ होरी थी जाण नै, अर फूफा आग्या लेण ने ~
- > बेईमान की रुखाळ और आँख में बाळ दोनूं करड़े काम सैं ~
- 🗲 बेर खावै गादड़ी, ड़ंडे खावै रीछ ~
- 🗲 बोळी गादड़ी के कान पकड़ लीए ना तो छुड़ाये जां, ना पकड़े राखे जां ~
- 🗲 बोवो गेहूं काट कपास, ना हो डळा ना हो घास 🤝
- बोहड़िया का भाई, गाम का साळा ~
- ब्याह में गाये गीत सारे साची ना होते ~
- 🗲 ब्याहली आंवते ही सासू मत बणिये ! ~
- > भांग मांगै भूगड़ा, सुल्फा मांगै घी दारू मांगै खोंसड़ा (जूता), थारी खुशी पड़ै तै पी ~
- 🗲 भादवे का घाम अर साझे का काम देहि तोडा करै ~
- भीड़ मै डळा फहू कै-ए लाग्या करै ~
- भीत में आळा, अर घर में साळा ठीक ना होते ~
- 🗲 भूखे की बाहवड़ जाया करे पर झूठे की ना बाहवड़या करती ~
- भैंस आपणे रंग नै ना देखै, छतरी नै देख कै बिधकै ~
- > भोई-रै भोई, तन्नै रही-सही भी खोई ~
- > भोळा बूझै भोळी नै के रांधैगी होळी नै मोठ बाजरा सब दिन रन्धैं सक्कर चावळ होळी नै ~

 मंगळ करै दंगळ, बुध बिछोह हो, जुमेरात( वीरवार) की खीर खा कै, जुम्मे(शुकरवार) को जाणा हो ~ मंगसर- जाड्डा ढंगसर, पौह- जाड्डे का छोह। माह - जाड्डा जा, फागण-जाड्डा चाल्या हागण।। ~

- मर-गी रांड खटाई बिना ~
- मरोड़ कै तो करोड़ लागैं ~
- 🗲 महकार कुन्धरे जितनी भी कोना नाम धरवालिया गुलाबो ~
- मां तै तरसै चौथी-चौथी नै, बेटा बटौड़े के बटौड़े फूकै ~
- 🗲 मां पै पूत पिता पै घोड़ा, घणा नहीं तै थोड़ा-थोड़ा ~
- माँ री मामा आया, बोली- भाई तो मेरा ए ना है ~
- मान ले तो आपकी भी, ना मानै तो बाप की भी ~
- मार कै भाज ज्या, अर खा कै सो ज्या, कोई ना पकड़ सकै ~
- मार पाछै किसी पुकार ~
- > मारदै माणस का तो हाथ पकड़ ले, बोलदै की जुबान नी पकड़ी जा ~
- मिन्ढकी कै भी जुखाम होण लाग्या ~
- > मींह में मूसळ का के भीजै सै ~
- मीठे के लोभ में जम के गेर दिए ~
- > मुल्लै की दौड़ मस्जिद तक ~
- मूंगफली ऊपर पानी पी ल्यो, खांसी हो ज्यागी काणे गैल्यां ब्याह कर ल्यो, हांसी हो ज्यागी ~
- 🗲 मूसे नै पा-गी खाकी कात्तर, वो-ए थाणेदार बण बैठ्या ~
- > मूसे नै पा-गी हल्दी की गांठ  **वो-ए पंसारी बण बैठ्या** ~
- 🗲 या जुबान तो कह कै भीतर बड़ ज्या, अर फेर यो चाम बाहर पिटैं जा ~
- > यौवन लुगाई का बीस या तीस और बैल चलै नौ साल मरद और घौड़ा कदे हो ना बूढ़ा, जै मिलता रहवै माळ (खुराक) ~
- 🗲 रांड तै रंडापा काट ले, रंडवे काटण दें जब नै ~
- 🗲 रांड तो वा हो सै जिसके मर ज्यां भाई, खसम तै और भतेरे ~
- 🗲 राम उसका भला करै, जो अपणा काम आप करै ~
- > रूप रोवै, करम खावै ~

> रै नाई-के, मेरे बाल कितने बड्डे सैं? यजमान, ईब तेरै आगै-ए आ ज्यांगे ! ~

- > रोंदा-रोंदा जा, मरयां की खबर ल्यावै ~
- > लड़ै बरोबर रोवै बाध ~
- > लीपण का ना पोतण का, गू कुत्त्यां का ! ~
- > शराबी के दो ठिकाने ठेके पै जावै या थाने ~
- > शान्ति-हे शान्ति ! गधे चरांती एक गधा लंगड़ा, वो-ए तेरा बंदड़ा ! ~
- > शिकार के वक्त कुतिया हगाई फिरै (आग लगने पर कुंआ खोदना) ~
- > शेर का भाई बघेरा वो कूदै नौ, और वो कूदै तेराह ~
- 🗲 शेरां के हाथ-मुंह किसनै धोए ~
- > सबतैं बढ़ा हथियार के? ~ ऊसाण (सबसे बड़ा हथियार होश को माना जाता है)
- > सरसम हथेळी पै हरी नी होया करै ~
- > साची कहणा सुखी रहणा ~
- > साझे की होळी नै कोए बी जळा ज्या ~
- सु-सु कहै, इतणै सुसरी ना कह दे ~
- > सूखा कसार खा-कै तै इसे-ए सपूत जामे जांगे ~
- > सूधी छिपकली घणे माछर खावै ~
- सौ दिन चोर के, एक दिन शाह का ~
- हँसी-हँसी में हसनगढ़ बस जाया करै ~
- हांडी का छो बरोली पै उत्तरया करै ~
- > हाँसी में हो जाया करै फाँसी ~
- हाग्या जा ना पेट नै पीटे ~
- > हाथी कै पां में सबके पां आ ज्यां सैं ~
- 🗲 हाथी-घोड़े बह-गे अर गधी बूझै पाणी कितणा है? ~
- हारे ओड़ कै दो लठ फालतू लाग्या करैं ~
- 🗲 हाळी का पेट सुहाळी खा-कै ना भरै ~